



Minister Lampe a entrega keho contra SKOA

Pagina 3

- **Gobierno
di Reino ta
revoca ley
Areglo di
Disputa**

Pagina 2

- **Bikker
:Protocol
cu Hulanda
pa reforsa
frontera**

Pagina 6

- **Awe lo
tuma luga
'Vacunathon
Youth Edition'**

Pagina 7

Comision ta recomenda e.o. sugar tax



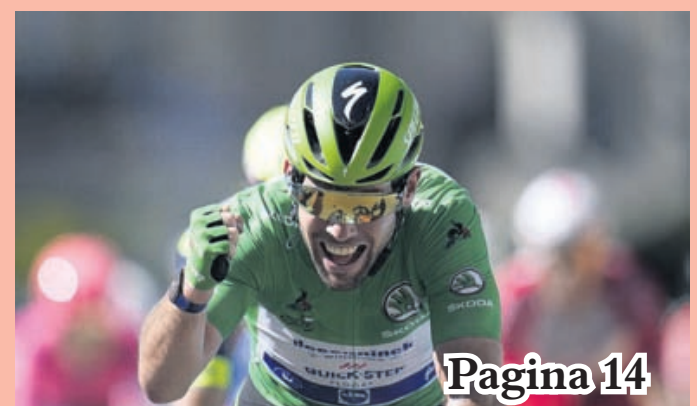
Pagina 2

Haiti: 15 Colombiano y 2 Mericano involvi den asesinato



Pagina 8

Cavendish a empata record di leyenda Eddy Merckx



Pagina 14

Conseho di Ministro di Reino ta revoca ley Areglo di Disputa

Propuesta di ley a keda pega den Eerste Kamer

Despues cu tratamento den Eerste Kamer di e propuesta di ley pa yega na un areglo pa disputa entre Reino, y e partnernan den Reino, Conseho di Ministro di Reino ayera a tuma e decision pa revoca e propuesta definitivamente. E tratamento den Eerste Kamer, despues cu e proyecto a haya aprobacion den Tweede Kamer caba, a topa cu resistencia fuerte di e tres islanan. Punto importante den nan protesta tabata cu e ley finalmente no ta contempla un instancia cu ta dicidi di forma obligatorio den un disputa, sino cu e ta keda solamente un conseho riba cual Conseho di Ministro di Reino, cu mayoria Hulandes semper, ta dicidi si ta acepta e conseho. Varios aña pasa Tweede Kamer a acepta un mocion den cual a pronuncia cu e veredicto di un organo independiente mester ta 'bindend' y despues gobierno Hulandes a formula un ley den cual ta designa un sala special



di Raad van State cu e tarea pa evalua e disputanan, despues di cual lo a bay un conseho pa gobierno di Reino. Solamente den caso cu argumento di hopi peso gobierno lo por a desvia di e conseho, pero asina mes a keda e resistencia di e islanan, ademas cu Raad van State mes tampoco tabata contento cu e papel di consehero cu nan a haya den e opcion aki.

Despues cu e tratamento den Eerste Kamer no por a avanza mas, y no tabatin y lo no tin apoyo di tres di e cuatro partnernan den Reino, Conseho di Ministro di Reino ayera a dicidi di revoca e proyecto di ley. Cu esaki, despues di varios aña di discusion intenso, ainda no tin un areglo pa e casonan di disputa huridico entre Reino y e partnernan den Reino. Artículo 12a di Statuut ta prescribi e institucion di un areglo pa atende e tipo di disputa aki, loke por lo pronto no lo keda cumpli.

Comision Nacional Reforma Cuido Medico cu conseho concreto pa baha gasto medico drasticamente

Sugar tax, contribucion propio, centronan di servicio completo lo baha mas cu e 60 miyon Sugar tax y introduccion di contribucion propio ta inevitabel si kier mantene gasto di cuido medico sostenibel. Pero, si traha hunto por reduci mas cu locual Hulanda kier.

Segun e proyeccionnan awor, gastonan di cuido medico na Aruba lo subi pa e siguiente añanan te cu 2030 na casi Afl. 700 miyon. E aumento drastico aki ta pa motibo di embebecimento di e poblacion y e consecuencianan di un estilo di bida cu no ta saludabel. Esaki ta locual e investigacion di dunadonan di cuido di Aruba a conclui. E grupo di dunado di cuido, cu ta yama e Comision Nacional di Reforma di Cuido Medico a haci e analisis pa asina mira si ta posibel pa berdad Aruba por corta 60 miyon florin anualmente for di AZV. E condicion aki tabata mara na e dos sosten di likides di Hulanda y a lanta hopi stof, particularmente cerca dunadonan di cuido cu a keda confronta cu un decision cu no a tene cuenta cu nan organisacion. Organo Ehecutivo di AZV a traha e asina 'five-way model' pa baha gas-

to cu a inclui un lista positivo nobo pa remedi y introduccion di contribucion propio. Gabinete Wever Croes a hala e lista positivo nobo aden despues di menos di un luna cu el a drenta na vigor, esta 1 di April ultimo.

Posicion Hulanda

Conseho di Minister di Reino a determina e suma di 60 miyon pa corta den AZV, y Aruba a pidi tempo pa haci un estudio riba impacto di e decision aki y nos ta honra esaki. pero cu e aumento di

gastonan den cuido, e ta keda un tema importante. Hasta eynan no por permiti nos pa haci escohencia duro," tabata locual Secretario di Estado Raymond Knops a bisa durante su ultimo conferencia na Aruba. "Ciertamente mester saca e costonan di un caminda y si mester pone e gastonan banda di e crisis financiero di COVID-19 y debe nacional di Aruba, anto tambe mester mira e gasto den cuido den forma critico. Y ta bin acerca, cu gastonan auton-

mo di cuido ta aumentando grandemente, y mester haya contesta. "Mi ta admiti cu no tin contesta facil, pasobra ningun hende kier entrega locual nos tin y cu pa algun hende por hasta nifica bay atras Pero si ta tuma un sistema basa riba solidaridad, mester keda analisa tur circunstancia. Y na prome luga e ta responsabilidad di Gobierno di Aruba," Raymond Knops a conclui.

Dr. Joaquin van Trigt di Asociacion di Dokternan di Cas a bisa cu cortamento di gasto

a inicia na 2020 y a afecta e calidad di servicio cu a duna na pacientnan. Ademas, presupuesto di casi tur dunado di cuido ta negativo y no por sigui brinda e mesun pakete di servicio. "Mirando cu e decision a cuminsa afecta calidad di cuido, nos mester a hala atencion y pa Gobierno dicidi cua parti di servicio lo no duna mas. Pues cu e decision di corta 60 miyon florin sin mas ta baha calidad di cuido y exigencianan tambe lo mester baha," van Trigt a bisa Bon Dia Aruba.



Minister demisionario Armando Rudy Lampe a entrega keho contra SKOA na Landsrecherche

Ayera den oranan di atardi, minister demisionario di Enseñansa Armando Rudy Lampe a haci un entrega di un keho penal contra SKOA na unda el a sigura cu tin un atraco organisa riba caha di gobierno.

Lampe a menciona cu anteriormente el a haci denuncia di casonan di fraude den institucionnan educativo como por ehemplo Enseñansa pa Empleo y EPB ora el a cuminsa cu e funcion di minister, aworaki cu su periodo ta casi finalisa e ta bin haci un otro denuncia cu ta dirigi contra e rechspersoon di SKOA, contra Directie Onderwijs y funcionarionan cu tin di haber cu e caso aki.

Manera ta conoci, Lampe tin algun lunanan batayando dos caso contra SKOA cu nan a perde den Corte di Husticia pa loke ta trata e trahadonan di limpieza y cu ta contra ley loke SKOA a haci, el a informa cu e siman aki el a haya un relato cu a wordo haci door di Centrale Accountantsdienst (CAD) cu por a demostra cu for di inicio caba diferente persona a coopera, traha y ehecuta algo cu ta contra ley manera Lampe a menciona.

“Akinan bo tin un atraco organisa riba caha di gobierno y e botin di e atraco a wordo reparti entre hende humilde di trahadonan di limpieza pero esey no ta kita cu e ta un atraco”, el a sigura.

Ademas, el a bisa cu un persona cu miho intencion na mundo por comete un strafbarfeit pero esey no ta kita cu e persona ta cometiendo e strafbarfeit ey, pa e motibo ey el a bay na oficina di Landsrecherche na unda el a señala cu efectivamente diferente persona a organisa y a plania e acto aki riba caha di gobierno.

Asina mes, e ta lamenta cu Aruba ta hopi leu for di cas pa loke ta trata integridad y cu institucionnan importante no a para banda di minister di Enseñansa pa condena e atraco aki, como por ehemplo prome minister demisionario Evelyn Wever-Croes, ademas di sindicato di trahadonan publico, sindicato di maestro, mediadornan di gobierno, entre otro cu segun el a declara, den un carta cu el a ricibi tabata bisa cu “minister tin falta di madurez” pa



motibo cu e no kier aproba e hecho aki.

“Tur tabata na haltura y no kier coregi e situacion aki, al contrario, tabata pone presion riba minister di enseñansa pa mi persona aproba un atraco riba caha di gobierno”, Lampe a bisa.

Lampe tambe a indica cu “mi ta prefera di perde voto y bira impopular, pero no perde mi consenshi, mi ta prefera di ta en berdad un perdedo, pero basta cu mi no perde respet pa placa di pueblo”.

Lampe a comenta cu el a laga

e denuncia na Landsrecherche pa esey por continua su procedura, loke ta nifica cu tur e documentacion lo wordo poni den man di Ministerio Publico pa asina nan por investiga e documentonan aki pa lo determina kico lo ta e siguiente pasonan.

El a sigura cu e investigacion por tin tardansa pa motibo cu e mes a expresa cu ora el a haci un denuncia tres aña pasa cu un otro caso, te ainda e investigacion ey no a cuminsa y cu esaki lo por sucede tambe door di falta di personal na Landsrecherche y Min-

isterio Publico.

Di mesun manera, el a indica cu e pagonan pa trahadonan di limpieza cu a wordo realisa mester tabata conforme ley y no bou di subsidio di salario cu tambe tin personal di enseñansa cu a cay bou di dje, “e atraco organisa aki cu na e momentonan aki ya caba ta riba 12 miyon florin ta trata di un suma hopi halto”, Lampe a manifesta.

Tambe, el a trece dilanti cu un dia prome di dia di eleccion e director di SKOA, Anuesca Baly a publica riba

e red social Facebook varios e-mails sin nomber na unda tabata indica cu algun personanan ta responsabel pa esaki, “e intencion na e momento ey naturalmente tabata pa hurt minister Lampe den eleccion” y cu e personanan ey ta di Directie Onderwijs cu ta cay bou direccion di minister di Enseñansa, pero “sin pensa cu na e momento cu bo a publica esey, mesora Centrale Accountantsdienst a tuma nota y a bisa cu den e publicacion ey, den investigacion cu a tuma luga sea ta SKOA a gaña Centrale Accountantsdienst of ta Directie Onderwijs a gaña Centrale Accountantsdienst den nan investigacion”, el a sigura.

Tur instancia cu ta ricibi placa di pueblo ta haya control di Centrale Accountantsdienst y segun Lampe a expresa, ora nan a cuminsa cu un investigacion y ora nan a bin haci preguntanan, e personanan ey a sconde informacion pa Centrale Accountantsdienst.

Pa e motibo ey, Lampe a menciona cu e siman aki y awe tardi e proceso a wordo cera, Centrale Accountantsdienst a entrega pa su persona como minister di Enseñansa e process verbal di e investigacion cu nan a haci e siman aki cu ta follow up riba e publicacion di director di SKOA, asina mes el a afirma cu nan a investiga varios persona entre nan e mesun director di SKOA y trahadonan di Directie Onderwijs na unda eynan “a basha abou” segun Lampe a bisa, cu en berdad nan a obstrui e investigacion di Centrale Accountantsdienst.

Ta p’esey cu ayera mes despues di ricibi e process verbal el a dirigi na Landsrecherche pa haci e denuncia como minister di Enseñansa, pa via cu den su funcion e ta califica pa tin tur e documentacion ey y no como ciudadano, por lo tanto, no ta su persona esun cu lo tuma e siguiente paso sino su sucesor, esun cu lo wordo nombra como minister di Enseñansa pa e proximo gobierno cu lo wordo forma den proximo dianan.

Bon Dia Aruba tambe a tuma contacto cu director di SKOA, Anuesca Baly pa asina por duna e otro banda di e medaya pero redactor no por a logra haya un contesta di su



Comision Nacional Reforma Cuido Medico

Sin reforma structural cuido medico na Aruba no ta factibel mas

E crisis economico ocasiona pa e pandemia di COVID-19, a pone tur dunado di cuido y 'stakeholders' realisa si. cu sin reforman structural, cuido medico na Aruba lo no ta factibel mas. Reformanan ta necesario pa sigui brinda servicio medico cu ta accesibel, sostenibel (pagabel) y di calidad halto.

Esaki a pone e sector di salud conclui cu varios di e medidanan sugeri no ta sostenibel a largo plazo y asina a urgi pa desaroya un agenda conhunto di reformanan structural. Asina a lanta e Comision Nacional di Reforma di Cuido Medico sin participacion directo di AZV y funcionarian publico. E obhetivo di e comision tabata pa yega na un serie di recomendacion cu mester reduci gasto medico cu un balor di entre 30 pa 40 milyon florin, y a lo largo, yega na e reduccion di 60 milyon florin.

Sector di Cuido Medico a reflecciona riba e forma con e Sistema medico lo mester funciona na 2030, pa determina e pasonan necesario entre awor y despues, pa por yega na e consehonan necesario. Na 2030 lo tin centronan grandi di cuido medico general, unda aseguradonan por acudi pa casi tur atencion medico. Esey ta pasobra hopi dunado di cuido lo ta concentra hunto. Of ta ofrece consulta den un forma regular den e mesun edificio. E buracan den e Sistema cu ta haci cu no tur hende por ricibi cuido riba cua e tin derecho ta keda soluciona asina tambe. E aumento di crecemento di gasto medico lo ta controla y en todo caso no ta mas grandi cu e crecemento economico anual.

A base di e aporte di e sector di cuido den su totalidad, Gobierno, organo ehecutivo AZV y e comision a elabora riba un serie di recomendacion cu tin un balor di Afl. 32,5 milyon y, cu a largo plazo lo supera 200 milyon pa aña, cual ta mucho mas cu e obhetivo di Afl. 60 milyon pa aña. Asina ta crea espacio pa por inverti den desaroyo necesario cu te na e momentonan aki no ta posibel.

Consehonan E conseho mas importante ta cu AZV mester sigui financia tur cuido medico, cu ta haci mas facil pa proveedor di cuido medico cu conhuntamente pa conhuntamente



haci locual ta miho pa e pasient y evita cu tin fragmentacion di maneho tras di e financiamiento. Organo Ehecutivo di AZV mester concentra su maneho di compra riba mehoracion di salud di poblacion a largo plaso, haciendo uzo di incentivan cu tin riba Mercado y cu ta apropiada pa e obhetivo aki. Organo Ehecutivo lo mester specialisa su mes como comprador di cuido moderno conforme conseho di entre otro di NZA, cu ta Nederlandse Zorgaanbieders.

Mester integra organisacionnan di cuido medico na manera cu e ampliacion ta conduci na estabilidad di maneho, y ta enfoca riba eficiencia y calidad di e organizacion y su directiva.

Traha miho hunto den Reino, riba tereno di remedi, compra y suministro di cuido y educacion specialisa.

Mester implementa como Gobierno, un maneho di prevencion cu incentivan fuerte. Asina e comision ta recomenda introduccion di un 'sugar tax' esta belasting riba sucu y amplia esaki unda cu por cu otro belasting riba productonan cu ta contribui na un estilo di bida poco salu-

dabel.. E incentivan aki ta necesario pa por cubri e gastonan di e seis efectonan negativo di e productonan aki pa salud di hende y no ta inclui den e prijs di benta actual di e producto. Den otro palabra henter poblacion ta subsidia e productonan peligroso pa salud den forma indirecto.

Ta necesario pa mehora supervision. E comision ta sugeri pa reforsa departamento di Inspector di Salubridad, cu introduccion diCodigo di Maneho pa Cuido Medico na Aruba, y reportenan anual riba calidad. Mester adapta e codigo di ley pa facilita e dunadonan di cuido inverti den cooperacion a largo plaso, di forma cu AZV tambe ta bira un promotor di prevencion. Mester fortalece e atencion medico primario, pa asina sigura cu dokternan di cas ta e factor mas importante den e centro di atencion primario, cu ta inclui diagnostico laboratorio, botica, asistentenan (praktijkondersteuners) pa kehonan fisico y mental, coachnan pa estilo di bida, dietista y otro.

Ta esencial cu tin un simplificacion definitivo di e lista positivo di remedy, unda ta tene cuenta cu eliminacion di

remedian di cuido propio. Segun e Comision Nacional di Reforma di Cuido Medico ta imposibel pa no introduci formanan di contribucion propio. E cambionan pa loke ta manda pasient den exterior ta un ehempel di esaki. Mester bin un contribucion personal cu den pasado ya caba tabata e caso, manera paga of cu acudi na Sala di Emergencia, y introduccion di contribucion propio atraves di belasting. Tur ta reformanan cu segun e Comision ta relativamente simpel pa introduci, segun e rapport di e comision.

Enbez cu dunado di trabou ta retene parti di salario, lo ta mas facil y legalmente mas sigur pa tur partido, pa introduci un impuesto di solidaridad pa medio di inkomstenbelasting. Esaki ta debi cu entre otro Organo Ehecutivo di AZV ni Gobierno kier asumi e riesgo pa e organisacionnan medico si e descuento salarial ta keda responsabilidad di e dunado di trabou.

Finalmente, e Comision Nacional di Reforma di Cuido Medico ta recomienda pa institui un Coneho Nacional di Cuido Medico, consistiendo di represantenan di e sector

di cuido medico, hunto cu expertonan local y internacional. E conseho aki ta pa duna recomendacion solicita y no solicita. Y si pa razonnan politico of economico, ta existi e necesidad pa genera mas entrada of reduci gasto, ta sugeri pa considera un aumento di BAZV y/of manera ta caso cu un seguro priva, introduci un prijs apart basa riba cuanto tempo un persona lo biba si e mester haya un tratamiento caro. Den un seguro priva ta paga prima mas halto dependiendo di edad y historia medico.

Segun e comision, e pasonan aki por keda implementa temporalmente pendiente efectonan a termino medio y largo. Sector di Cuido a traha duro pa por yega na e recomendacionnan presenta, apesar di temponan desafiante cu a trece presion pa e sector, y sin sosten di un economista cu conocimiento di cuido. Pero asina mes ta satisfecho cu e rapport cu tin consehonan relaciona cu otro. Entretanto e rapport a keda entrega na partidonan cu ta den negociacion pa forma Gobierno nobo

Editor

Caribbean Speed Printers N.V.
Aruba Bank N.V. Acc. #332668
Caribbean Mercantile Bank N.V.
Acc. #23951903
RBC Royal Bank Acc. #1330772

Ass. Dir. Ehecutivo

Xiomara Arends

Redaccion

Leo Maduro (hefe de redaccion)
Pilar Flores (redactor ehecutivo)
Farrah Boekhoudt (closer editor)
Dilma Arends
Andreina Morillo

Departamento Digital

Juan Luis Pinto

Ehecutivo di Benta

Sulaika Croes
Liza Koolman

Aviso y Arte

Sandra Loefstop
Lisa Tromp
Shannon Geerman

Administracion

Mariette Engelhart
Martha Arteta de Ariza
email: accounting@bondia.com

Distribucion

Jenny Kelly

Coleccion

Evelinda de Cuba - Tromp

Pre Press

Luis Fernando Arenas (Hefe)
Pablo Libre

Press

Roland Schenker (Hefe)
Omar Ramirez
Martin Boekhoudt
Francis Dirks

Colaboracion

Luis Villegas
Associated Press
Ret Karibense
Upload Media Aruba

Afiliacion

Sociedad Interamerica
di Prensa (SIP)

DIRECCION

Adres: Weststraat #22
Tel: 582-7800 / Fax: 582-7044
Email: noticia@bondia.com
aviso@bondia.com
Website: www.bondia.com
Facebook: [@bondianoticia](https://www.facebook.com/bondianoticia)
Instagram: [bondiaaruba](https://www.instagram.com/bondiaaruba)

BON DIA ARUBA ta un corant
redacta y imprimi na Aruba y ta
obenibel di dialuna te cu diasabra.
Ningun contenido por wordo reproduci
sin permiso di editor.



Editorial

Guera di corta gasto medico... *Pero ken sa kico...?*

Manera conoci, gobierno, demisionario o dentro di poco uno nobo, ta bao presion pa cumpli cu e medida di corta considerablemente den e gastonan di cuida medico. Luna pasa tabatin entrega di e rapport di e comision cu a traha riba e recomendacionnan na gobierno kico pa haci. Na e momento aki publico en general ta na altura solamente di e frasenan general expresa durante entrega di e rapport, loke den e fase aki por comprende. Gobierno, y AZV, ta desea di tin nan tempo pa por evalua tranquilamente kico lo ta e proximo pasonan. Por a ripara cu Hulanda tambe ta tuma e asunto na serio, tumando nota di expresion di secretario di estado Knops durante su bishita unda el a enfatiza tambe cu e compromiso di 60 miyon florin di reduccion di gasto ta keda, y cu ta na Aruba pa dicidi con ta yega na e austerisacion aki.

Aunke no tin tanto conoci oficialmente di kico exactamente ta warda nos, por ripara e promer reaccionnan for di sector medico, unda por ehemplo e asociacion di medico di cas ta expresa nan preocupacion pa e situacion den nan parti di e sector, unda proximamente tin sigur cinco medico ta bandona servicio, sin cu tin un claridad riba nan reemplazo. Esaki di biaha a percura pa un avalancha di reaccion di diferente banda. Nos por scucha o lesa e diferente puntonan di vista, pero e problema ta keda cu, si bo no tin e plannan concreto bo dilanti, bo ta haya e sensacion di ta papia den bashi. No cu bo ta carece di conocimiento general di e materia, pero nos ta bay pone opinion tocante e medidanan un banda, pa pasa pa mira e asunto manera e consumidor ta mir'e.

Pa cuminsa, esaki: si ta papia di mantene, o hasta mehora servicio, y corta gasto, mester cuminsa pa evalua ki papel un docter di cas ta hunga awendia den e proceso di cuida medico. No ta trata di evalua medico na nivel individual, pasobra pa esey simplemente nos no tin informacion ni tampoco ta nos tarea. Pero ban evalua con un pacient comun y coriente ta experimenta e cuida cu e por haya. Entre otro nos ta bin topa cu e problema cu docter di cas ta sobreocupa, segun e cifranan nan tin centenares di pacient mas cu un medico na Hulanda, por ehemplo. Esey ta haci cu haya un cita a corto plazo den hopi caso, no tur, ta casi imposible. E falta di disponibilidad di docter, no su disposicion, ta haci cu tin un

exceso di pacient cu ta bay rumbo pa Hospital, un centro medico caro cu mester limita e yegada di pacient cu no mester a yega eyan na promer lugar. Esaki ta algo conoci pa hopi aña, pero no a haya un solucion nunca y no lo haya tampoco, pasobra no ta traha riba aumenta capacidad y por lo tanto disponibilidad di medico di cas. Loke ta funciona como agravante ta cu medico di cas tin e tendencia di ta un servicio cu ta solamente disponible 'parttime', atardi y anochi, y sigur marduga mester acudi na e unico servicio disponible, cu ta Hospital.

En vista cu no ta yega na solucion e contradiccion aki, ta necesario enfrente tur esnan involvi cu e siguiente pregunta: cuanto tempo mas ta keda haci mesun cos, sperando resultado diferente? Y mas grave ainda ta cu nos ta ripara si cu a 'inverti' den otro tipo di servicio di cual nos ta puntra nos mes si tabata necesario. Por ehemplo: cerca hopi docter di cas awendia bo ta haya e servicio 'den cas' di tuma sanger, ya e pacient no mester bay cu su formulario bao di su braza pa un laboratorio pa laga tuma e muestra. Esaki ta parece hopi amable y servicial, pero tabata asina urgente pa haci esaki? Casi ningun hende ta yega na despacho di un docter na pia, y bien por subi den su vehiculo y bay na e sucursal di laboratorio ey cerca o cerca di su cas. Pero, ta nos finalmente ta paga e tipo di infraestructura aki, di cual nos no ta convenci di su necesidad. E ta aumenta servicio, pero dentro di e servicio 'part-time' di e docter di cas y por lo tanto no ta yuda den resolve e bottleneck di falta di docter di cas. Awor, di e poco informacion cu a filtra di posible recomendacionnan nos a comprende cu gobierno ta contemplando un proyecto cu varios 'medico bao di un dak'. Un tipo di trece servicio medico hunto cu ta conoci caba na otro pais. Problema ta keda cu nos no tin e informacion di con ta bay organisa trabao den un centro asina, di tal manera cu e ta contribui na resolve e problema di disponibilidad di docter di cas atardi y anochi, pa por ta un alivio pa e servicio di hospital. Nos por imagina si cu lo tin resistencia di docternan di cas cu ta prefera di keda riba nan mes y no ta aprecia e modelo di organisa cuida aki. En todo caso, mientras cu ta hibando un guerra den prensa pero sin bin dilanti bisa pueblo kico ta e proposito, atrobe e famoso 'transparencia' ta molestia aki, nos no ta scoge banda, sin sa debidamente kico ta kico.

Andin Bikker: “Arma no ta wordo fabrica na Aruba, arma ta dreña via frontera” *A firma protocol cu Hulanda pe reforsa nos fronteranan.*

Durante rueda di prensa di diabierna 9 di juli, Minister di Husticia, Seguridad y Integracion, Andin Bikker, a toca e tema di maneho pa combati arma ilegal na nos isla, mirando cu actualmente tin hopi crimen ta pasando cu arma di candela na Aruba.

Minister Bikker ta splica cu na 2017, tempo cu el a asumi su trabao como minister di Husticia, e cifra alarmante di caso di atraco cu arma tabata 111, na aña 2018 a baha e cifra aki considerablemente na 34 caso registra y pa 2019 y 2020 e casonan no a surpasa un averahe di 45, y e ta sigura cu e aña aki e casonan di atraco ta bao control.

Ta conoci cu recientemente tin varios caso lamentabel y tragico, cu ta envolve arma di candela, a pasa den nos comunidad y e situacion a alarma minister Bikker.

Segun Bikker e maneho pa atende e topico pa combati arma ilegal no a cuminsa recientemente, e ta un topico cu “nos ta bin ta trahando riba dje di hopi tempo caba, pasobra arma no ta wordo fabrica na Aruba, arma ta dreña via frontera”, el a bisa.

Dia 4 di februari a firma cu Hulanda un protocol pa reforsa e fronteranan. Den e protocol aki tin diferente medida y diferente aparato cu lo busca pa yuda reforsa e fronteranan y combati e problema di arma ilegal na Aruba. Minister Bikker a detaya algun punto adicional cu lo tuma aworaki pa yuda cu e problema aki.

“Ta bay tin mas control y visibilidad pa un tempo indefini, dus ta bay tin hopi polis riba caya y lo haci uso tambe di e helicopter”, Bikker a bisa. “Pa local ta trata control di nos frontera, nos a introduci e radar, manera mi a bisa awor ey, na Aruba no ta fabrica arma, ta via frontera nan ta dreña. E radar a yuda nos optimalisa e control na nos fronteranan, nos a introduci diferente ley pa nos tin mas autoridad adicional y tambe nos lo bay zet in e instrumento di registro preventivo, loke nos ta yama na Hulandes ‘preventief fouilleren’.”

Un aspecto tecnologico cu el a subraya cu e ta atendiendo



actualmente y lo bay propone na conseho di minister y lo duna den e traspaño na su sucesor, ta un mobile scanner pa KPA. “Ora cu bo tin con-

trol di trafico lo bo por laga e autonnan pasa den e mobile scanner aki, e ora automaticamente bo por detecta si tin arma riba e persona of den e

auto”, el a agrega.

Minister Bikker a reuni cu San Nicolas Business Association y e asociacion a duna al-



gun recomendacion pa yuda preveni crimen cu arma. E asociacion a recomenda pa tin mas patruya pariba di brug, nan a recomenda tambe pa haci mas uso di e aspirantnan di polis, y a recomenda tambe pa tin mas iluminacion den area di San Nicolas.

Minister Bikker ta splica cu prome cu e pandemia, a cuminsa cu un pedido pa “expression of interest, pa diferente area haya cameratoezicht”, y e ta sigura cu lo sigui cu e proceso aki pa asina instala camara moderno na diferente lugar, mas tanto e “hot spots”, caminda tin violencia frecuentemente.

Siguiendo cu e tema di camara, Fondo Desaroyo Aruba a inverti den un cantidad di camara di seguridad y monitor pa KPA, a puntra e Minister si e camaranan aki ta traha, si nan ta conecta na e monitornan y si tin plan pa expande e vigilancia tambe. Minister a responde: “Hopi di e camaranan aki nos a hereda nan tempo cu mi a dreña gobi-erno, nos a constata cu hopi di nan no tabata funcionando optimalmente, nos a haci un esfuerzo enorme pa nos reactiva nan”. “Nos a constata tambe cu ora cu a bin cu Watty Vos Boulevard y Green Corridor hopi di e camaranan aki a cay for di servicio, fuera di esey nos a bin constata tambe cu door cu tecnologia ta avansa na un speed hopi halto, cu hopi di e camaranan a bira outdated”, el a agrega.

Minister tambe a ricibi e pregunta kico lo haci, riba lama, cu lo yuda reforsa e fronteranan maritimo pa combati entrada di arma ilegal y el a splica cu tin fondo, sumanan substancial, cu Kustwacht lo ricibi, te cu aña 2027, cu ta dirigi especificamente pa keda reemplasa nan equiponan, pa tin mas personal, mas training, y riba esaki tambe el a agrega cu a inaugura dos vehiculo sofisticado, dos Raptor, pa warda nos costa.

Bon Dia Aruba a haci e intento di puntra, fuera di e tema di e maneho di arma, tocante e situacion di UTV cu tin andando pa hopi tempo caba na nos isla, pero Minister Bikker a prefera di no contesta e pregunta durante e rueda di prensa aki.

Awe lo tuma luga ‘Vacunathon Youth Edition’ na Centro Deportivo Libertador Betico Croes



Ayera mainta, Departamento di Salud Publico a ofrece informacion riba loka ta trata e ‘Vacunathon Youth Edition’ cu lo tuma luga awe henter dia na Centro Deportivo Libertador Betico Croes na Santa Cruz.

Jurette Croes PR di e departamento a splica cu e actividad aki ta enfoca riba muchanan cu tin 12 aña bay ariba, el a

splica cu siman pasa Departamento di Salud Publico di Aruba a haya e autorisacion di Hulanda pa cuminsa vacuna tambe e muchanan den e edadnan aki.

Croes a señala cu den un siman so te ayera tabatin 732 mucha menor di 18 aña cu a keda vacuna na unda el a sigura cu “mayornan tabata den espera di e oportunidad aki pa por proteha nan muchanan tambe”, mirando cu e dife-

rente variantenan di Covid-19 ta afectando muchanan y aworaki ta temporada di vakantie.

Dr. Wilmer Salazar a trece dilanti cu den ultimo lunanan nan ta mira na nivel mundial rapportnan medico cu edad di infeccion pa Covid-19 ta bahando, antes tabata regarda na esunnan cu tin un edad avansa y cu tabatin algun di problemanan di complicacion pero cu na e momentonan aki nan ta mirando un aumento drastico di hende hoben di 12 aña bayendo ariba y cu esey ta creando un situacion basta preocupante, pa motibo di mayor ocupacion di cama pa hospitalisacion, mayor consecucionnan den nan salud, complicacionnan y hasta morto.

El a sigura cu esey por ta pa motibo di e variantenan cu ta surgiendo awor rond di

mundo y esunnan cu ainda no a keda vacuna cu ta mas suceptibel pa haya un infeccion cu complicacion.

Den hende mas abou di 12 aña, segun Salazar a indica cu antes ora un hoben tabata keda infecta cu Covid-19 e no por a haya mas problemanan den su salud cu casonan asintomatico, na e momentonan aki ta muestra cu esunnan cu ta haya infeccion leve of sin sintomanan lo por tin consecucionnan despues cu e ta pasa su infeccion.

Esey kiermen cu e por keda cu algun problemanan den su salud cu lo por crea limitacionnan den su bida diario”, Salazar a sigura.

Mirando esaki, Pfizer a aproba un vacuna pa muchanan entre 12 pa 15 aña pa asina wak con su efecto di proteccion y seguridad ta, e resultado segun Salazar a expresa tabata

hopi bon pa motibo cu nan a logra di protege e muchanan contra Covid-19 y ademas di esey evita complicacionnan of hospitalisacion.

Awe manera a keda menciona, muchanan cu tin 12 aña bay ariba por bay cu nan mayornan na Centro Libertador Betico Croes na Santa Cruz for di 9or di mainta te cu 4or di atardi pa asina haya e prome dosis di e vacuna y tres siman despues lo por haya e di dos dosis.

Mayornan cu no a keda vacuna ainda, nan por asisti cu nan yiu pa nan por vacuna tambe, mesun manera a keda informa cu personanan cu no tin status legal riba isla y nan yunan tambe por acerca te e centro deportivo aki y presenta nan paspoort, turistanan ta esunnan cu no mag di vacuna.

Stichting Monumentenfonds Aruba ta obtene prestamo for di NRF den cuadro di e Covid Crisis

Nationaal Restauratiefonds (NRF) a pone un total di 70 miyon euro disponibel pa Monumentonan y organisacionnan di monumentonan den reino cu ta habri pa publico pero cu debi na e situacion cu e Crisis di Covid a trece cune, a perde parti di nan entrada.

Stichting Monumentenfonds Aruba (SMFA) ta un fundacion cu no ta ricibi subsidio y ta depende di e entrada di nan huurdonan. Debi na e crisis cu e pandemia a trece cune,

algun di nos huurdonan no a haya entrada pa cual no por a cumpli cu nan huur. SMFA teniendo cuenta cu esaki a baha e pago mensual di algun di edificionan cu no tabata genera entrada. Esaki a afecta e fundacion tambe pa cual motibo Stichting Monumentenfonds Aruba a haci un peticion na e posibilidad aki cu NRF ta brinda mirando e situacion cu e fundacion a enfrente e ultimo lunanan.

Na principio e prestamo no tabata destina pa e islanan den reino pero a base di peticion

di SMFA, NRF toch a dicidi di pone 750 mil euro disponibel pa e organisacionnan na e islanan di Caribe Hulandes.

Na fin di juni SMFA a ricibi e bon noticia cu a aproba e peticion.

Ta trata di un prestamop a periodo di diescincin aña na un interes di 1 % y lo mester cuminsa paga esaki dentro di tres aña bek. E suma ta varia segun cada organisacion.

Pa locual ta trata Stichting Monumentenfonds Aruba nos ta hopi agradecido na e



cooperacion cu semper nos ta ricibi for di NRF y tambe e posibilidadnan cu e fondo aki di Hulanda a crea pa organisacionnan den Reino por supera e situacion dificil cu e

Pandemia a trece cune. Danki na e aporte aki nos por sigui garantis e preservacion di nos monumentonan pa futuro generacionnan.

Na Hulanda casonan di COVID a subi y no a keda atras

Despues di algun siman cu Aruba tabata cana bon a dicidi di kita tur medida. Sinembargo kitando tur e medidanan aki si no percura pa keda cu e protocolnan cu tin pa cuida casonan lo por subi. Den e caso aki DVG ta duna informacion cu e datonan colecta den siman di 2 pa 8 di juli ta indica cu 27 caso positivo nobo a keda registra di cual 16 ta residente y 11 ta turista. Tambe a recupera un total di 19 persona cu ta haci cu awe 9 di juli Aruba

tin un total di 33 caso activo di cual 17 ta residente y 16 ta turista. E averahe di casonan positivo pa dia ta 4 cu ta representa un ‘positivity rate’ diario di 6%. Di e 27 casonan nobo registra, unicamente 4 tabata tin vacuna. Casonan di fayecimento relaciona cu COVID ta na 107. Hospital ta informa di tin interna riba piso general di COVID 5 persona di cual 2 ta turista, 3 local y den ICU tin 1 local. Di esunnan local interna, ningun tin un historia di vacuna.

ULTIMO INFORMACION

Casonan di Corona Virus na Aruba 2 - 8 di Juli 2021

	TOTAL	RESIDENTE	NO-RESIDENTE
Casonan Nobo	27	16	11
Activo	33	17	16
Recupera	11928	11028	900
Positivo	11169	10253	916
Morto	107	106	1

Argentina bou Macri tabata tras di e derrocamento di Evo Morales na Bolivia, documentonan ta mustra



Gobierno di Bolivia a publica documentonan cu supuestamente lo ta prueba cu Argentina tabata tras di e revolucion cu a finalisa den e derroco di ex Presidente Evo Morales. Minister pa Relacionnan

Exterior di Bolivia, Rogelio Mayta a splica cu e Gobierno Argentino di ex Presidente Mauricio Macri na 2019 a entrega arma y municion na oficialnan military pa baha Morales, pa despues instiga protes-

tanan.

Mayta a produci un carta cu hefe di Forsanan Aereo di Bolivia e tempo di e golpe military, Jorge Gonzalo Terceros Lara, a manda pa Embahador Argentino Normando Alvarez García, unda a confirma cu a ricibi e municionnan y e diferente armanan cu Argentina a manda pa reforsa e forsanan arma y di siguridad, unda a gradici e Gobierno di Macri pa e lote.

“Nos ta enfatisa cu Argentina, bou Macri a duna militarnan Boliviano e municionnan letal pa reprimi e protestanan social cu a bin despues di e golpe militar,” Mayta a bisa.

E nota, data di November 13, 2019, ta detaya e transporte di 40 mil cartucho y varios tipo di gas lagrimogino for di Bue-

nos Aires. Varios ciudadano a perde nan bida despues cu e armanan aki a yega den man di militarnan di Bolivia, durante e Gobierno interino di Jeanine Añez.

“Awe nos ta disgusta pasobra e conducta di un Gobierno stranhero a colabora na violacionnan serio contra derecho humano. Nos ta pasa e informacion aki na autoridadnan cu ta encarga cu e investigacion. Nos ta considera e situacion sumamente serio y absolutamente inaceptabel,” Mayta a enfatisa. “No solamente a viola soberanidad y dignidad nacional pero a contribui na violacionnan serio di derecho humano. E Gobierno di Macri a percura pa ekipo y material pa di forma cu por oprimi protestanan

social pa asina consolida e poder di un Gobierno cu a kibra cu Constitucion.

E Presidente actual di Argentina, Alberto Fernández, kende a duna asilo na Evo Morales despues di a asumi encargo di Argentina na December 2019, a manda palabranan di disculpa oficial na su colega di Bolivia, Luis Arce Catacora. “E ta claro cu e transporte di material for di nos pais, no por keda interpreta di otro forma como un refuerzo di e capacidad di accion di e forsanan military cu a actua contra e poblacion di Bolivia,” Fernández a bisa. Minister di Siguridad di Argentina, Sabina Frederic a ordena tur cuater forsa di siguridad federal pa investiga e asunto.

Haiti: 15 Colombiano y 2 Mericano aresta pa asesinato di Moise

(HaitiLibre/DiarioLibre) – Autoridadnan di Haiti a aresta 15 Colombiano y 2 Mericano di origen Haitiano pa nan supuesto participacion den e asesinato di presidente Jovenel Moïse, segun fuentenan oficial diahuebs.

E comando cu a efectua e asalto mortal tabata consisti di 26 Colombiano y e dos Mericanonan, segun hefe di Polis Nacional Leon Charles, den rueda di prensa hunto cu promer ministro Claude Joseph, unda a presenta e personanan deteni.

Charles a bisa cu 8 “mercenario” Colombiano ta fugitivo ainda y ta busca nan “activamente”, mientras cu tres otro a muri den tiroteo



cu forzanan di siguridad. Anteriormente a anuncia cuatro morto, pero a cambia e cifra sin splicacion.

Esposa di Moise no a fayece y

lo ta na Merca pa tratamento, mientras cu Claude a limita su mes na bisa cu “e ta na un lugar sigur”.

Gobierno di Colombia a haya

peticion di Haiti pa informacion tocante seis di e sospechosonan, incluyendo dos di esnan mata, y a determina cu nan ta ex-militar. Colombia a ofrece su cooperacion

den e asunto na presidente interino Claude.

Militarnan Colombiano cu a haya training Mericano ta recluta repetidamente pa companianan priva di siguridad den varios zona di conflicto mundial, pa nan experiencia den e guerra di varios decada contra guerrilla izquierdista na nan pais y cartelnan di droga poderoso.

Segun varios fuente e atacantenan a presenta nan mes como efectivo di e agencia Mericano contra droga, DEA. Ta circula tambe imagennan riba internet di dos persona stranhero cu tabata scondi pero a keda descubri pa e poblacion, cu a gara nan y hiba nan pa polis mientras tabata maltrata nan.

Haiti: Yamado pa forza di intervencion internacional

(DiarioLibre/MiamiHerald) – Segun varios comentario, tin un cos cu presidente Biden por haci pa inmediatamente stop e caos na Haiti, cu ta menaza di resulta den mas violencia y un posible crisis di refugiado: revoca e decision di presidente Trump di 2017 pa corta fondo pa e forzanan di mantene paz di Nacionnan Uni na Haiti.

Aunke den pasado ya e pais a conoce cinco diferente mision di Nacionnan Uni den ultimo 30 aña, y ningun ta-

bata capaz di yuda e pais bin back riba su pia. Pero tin un sentimiento creciente den comunidad diplomatico internacional – especialmente despues di e asesinato di presidente Moise – cu Haiti actualmente ta ingobernabel y cu solamente un mision di paz di Nacionnan Uni, o un consorcio di pais por supervisa eleccion husto y yuda un gobierno nobo tuma rienda. Ministro di asunto exterior di Republica Dominicana, Roberto Alvarez, cual pais riba isla Hispaniola ta comparti frontera cu Haiti y ta afecta mas cu tur otro nacion pa e



sucesonan na Haiti, a bisa den un entrevista ayera cu “lo mester un presencia internacional robusto na Haiti”. Inmediatamente despues cu

e asesinato a bira conoci, Republica Dominicana a cera tur puesto na frontera, aunke a permiti ciudadano Dominicano bolbe nan pais. Alvarez

a bisa cu tin un peligro real cu e situacion na Haiti por cay “den Somalizacion” cu por afecta siguridad den henter e region. E tabata referi na e periodo di angustia, guerra tribal, estado fracasa y crisis migratorio cu a destrui Somalia den decada di 1980 y 1990.

Na Haiti e bandanan delictivo a crece impresionantemente den tamaño y poder di arma, y ta continuamente logrando control teritorial na Port-au-Prince. E gangnan ta yegando na un nivel di autonomia politico manera nunca antes.

Constituyente di Chile a solicita Congreso pa duna amnistia na manifestantenan deteni na 2019

(Infobae) - E organo cu lo redacta e Constitucion nobo di Chile diahuebs ultimo a solicita pa activa e discusion di un proyecto pa duna amnistia na manifestantenan cu a wordo deteni durante e protestanan social cu a cuminsa na 2019, un di e topico cu ta genera mas controversia na e pais.

Cu 105 voto na favor di un declaracion publico -34 voto den contra y 10 abstencion-, e convencion a solicita Parlamento pa avansa den e proceso di e proyecto di ley aki, cu a wordo introduci haci tres luna pa isquierda, ta rechasa pa derecha y cu ta busca otorga amnistia na tur e detenido den marco di e crisis social, esun di mas grave den 31 aña di democracia na Chile.

“Miles di persona a wordo

deteni y sometí na condicionnan ilegal, acusa di manera inhumano, arbitrario y inhumano, mientras cu otro gran number nunca a haya un proceso corecto ni aplicacion di presunto inocencia”, un pida di e texto aproba ta bisa. E redaccion di un Carta Magna nobo a surgi como e via politico pa calma e protestanan masivo, cu a laga mas di trinta fayecido, miles di persona herido, señalamento di violacion pa derechonan humano door di forsa di siguridad y basta episodio di violencia cu candelanan y sakeo. Tambe e declaracion ta solicita Gobierno pa pone caracter di “urgencia” riba e proyecto aki, un peticion cu lo por reduci su tempo di proceso di lunanan pa simannan, pero cu no ta probabel pa motibo cu Ehecutivo a oponer na e idea aki for di comienso.



For di diahuebs mainta, decenas di persona a reuni pafo di Congreso Nacional antiguo, sede di constituyente, y un grupo di studiantenan di scol secundario a tuma e Instituto Nacional di Derechonan

Humano (INDH) pa exigi e liberacion di e manifestantenan.

Segun ultimo datonan di Fiscalía Nacional, un total di 25 tabata sigui den prizon pre-

ventivo na mei -loke ta nifica cu algun personanan tabatin mas di 580 dia priva di libertad- pa delito como tiramento di bomba molotov, candelanan, posesion ilicito di arma di candela y homicidio frustra.

Duque a manda un comision pa Haiti pa apoya investigacion di magnicidio

(EFE) - E presidente Colombiano Ivan Duque, ayera diabierna a papia cu e prome minister interino di Haiti, Claude Joseph, cu ken a acorda e envio di un comision for di su pais pa apoya e investigacion pa e magnicidio di presidente Jovenel Moise, den e cual varios Colombiano ta involucra supuestamente.



“Nos ta ofrece tur colaboracion pa haya e berdad riba e autor material y intelectual di e asesinato di e presidente Jovenel Moise”, Duque a skirbi ayera riba su cuenta di

Twitter.

E hefe di Estado Colombiano a ordena e director di direccion Nacional di Inteligencia (DNI), vice-almirante retira

Rodolfo Amaya Kerquelen y director di Inteligencia di Polis Nacional, brigadier general Roberto Mujica, pa biaha pa Haiti cu un ekipo di Interpol Colombia “pa uni

na esfuerso di autoridadnan” di e pais ey.

Segun informacion cu a wordo suministra diahuebs ultimo pa director general di Polis di e pais Caribeño, Leon Charles, den un conferencia di prensa hunto cu e prome minister interino, e comando cu a realiza e asesinato diaranson ultimo den oranan di marduga tabata componi pa 26 Colombiano y dos Mericano.

Diahuebs anochi Gobierno Colombiano a bisa cu seis di e Colombiano deteni na Haiti como supuesto autor di e asesinato di Moise ta miembronan retira di Eher-

cito Nacional.

Den sentido aki, minister di Defensa di Colombia, Diego Molano, a manifesta cu Gobierno a duna instruccion pa Polis y pa Ehercito “pa cu mesora duna colaboracion na e desarojo di e investigacion aki pa aclaria e echonan”.

Di su parti, director di Polis Colombiano, general Jorge Luis Vargas, a bisa cu Interpol “a solicita informacion riba seis persona” y cu “dos di nan a muri na un procedimiento di Polis Nacional di Haiti como presunto autor di e homicidio di e presidente Moise”.

Venezuela: mision di Union Europeo a papia cu Consejo Electoral



(LaPatilla) - E mision tecnico di Union Europeo a reuni cu e consejo electoral di e regimen di Nicolas Maduro pa evalua

e posibilidad pa desplega observacion den e proximo eleccionnan local y regional cu e dictadura chavista ta pretende di haci na Venezuela den e luna di november.

E mision a yega Venezuela diahuebs 8 di juli y lo tey presente na e pais te dia 23 di e luna aki, segun informacion di e dictadura chavista.

E mision aki lo consisti di 3 funcionario y 4 experto electoral.

E coordinador di e delegacion di e forsa democratico

den e conversacionnan indeterminabel cu Noruega pa e negociacion cu e dictadura di Nicolas Maduro, Gerardo Blyde, a pidi diabierna pa e proces avansa “hopi mas lihe”.

Blyde a destaca cu e proces aki ta “absolutamente mas robusto cu ningun otro proces di negociacion cu nos a yega di tin”.

Ademas el a detaya tres elemento cu lo mester surgi despues di e proces di negociacion:

E mester permiti e posibili-

dad pa discuti e poder democraticamente, si Maduro perde, e ta afo di poder. Si Maduro gana, e ta permanece den poder, pero den un competencia husto, cu condicionnan cu ta permiti cu e voto di Venezolano wordo conta.

E mester genera un serie importante di garantia pa nos tur por sigui biba na Venezuela y sigui haci politica na Venezuela.

E proces no por lubida e victimanan di violacion di DDHH y delitonan contra humanidad, generando nan propio sistema cu ta permiti

compensacion di e dañonan causa na e victimanan ey.

Blyde a descarta tabe e lantamento di e sancionnan internacional si no tin avance den e negociacionnan.

“Evidentemente den e proces di negociacion, ta locual e doñonan di e sancionnan a bisa, nan por wordo negocia si metanan y acuerdonan wordo alcansa den e proces di negociacion. E proces di negociacion ta fundamental pa esey sosode. Sin cu esey sosode, niungun sancion lo wordo lanta”, el a subraya.

Porcentahe oficial di graduadonan na Colegio EPI pa aña escolar 2020/2021



E diferente unidadnan di Colegio EPI ta honra di a haci entrega di diploma na e graduadonan di e diferente programanan di educacion durante ceremonia di graduacion cu a tuma luga di juli 5 te cu juli 8, 2021.

E resultado total di graduacion pa Colegio EPI ta 75% por ciento y un total di 250 profesional cu diploma di MBO. Esaki atrobe ta un mehoracion pa EPI compara cu aña escolar 2018-2019 (68%) y 2019-2020 (74%).

E resultado pa e diferente unidadnan ta como lo siguiente, 76 por ciento na unidad Ciencia & Tecnologia, 86 por ciento na unidad Econo-

mia, 72 por ciento na unidad Hospitalidad & Turismo y 71 por ciento na unidad Salubridad & Servicio.

Colegio EPI ta duna danki di curason na su personal completo pa e trabao increibel haci durante e aña escolar vooral mirando crisis di e pandemia di COVID cu Aruba poco poco ta superando. E ta un muestra mas di e capacidad, pero tambe e amor y dedicacion di tur esunnan cu ta labora como un ekipo na Colegio EPI.

Di mes forma nos ta duna pabien na tur graduado cu tambe a traha duro durante e periodo di crisis y a logra nan meta di obtene un diploma. Nos ta desea nan tur hopi exito pa futuro!

Musica, Arte y Creatividad Camp na: Fundacion Centro Famia Piedra Plat

Cu apoyo di CEDE Aruba y Super Food Plaza Cares Program FCFPP ta organisa 2 camp na unda lo tin posibilidad pa ofrese un special price na mayornan cu no por paga e suma rekeri. E prome Camp ta: 19-23 July di dos Camp 2-6 Aug. 2021 Edad: 5-11 aña. Orario: 7:30am -02:00pm.

Cada Camp lo tin un programa educativo y creative basa riba e edad di e mucha. Nan lo haña conocimiento musical den un forma educativo. Musica ta yuda un mucha concentra y lo yude den su desaroyo na scol. E muchanan lo haci varios actividad entre otro lo tin workshopnan na nivel di mucha. arte, crafting, science, brainkraker y sport.

E camp ta inclui tur materialnan musical, arte, deporte, un salida di bustrip, desayuno, lunch, juice, fruta, premionan pa e muchanan cu destaca.

Nos lidernan di camp ta docentenan di scol primario y di musica y mayornan (mama). E muchanan ta sera amistad cu otro, den un ambiente sano y familiar.

Pa mas informacion y inscripcion: E-mail: centrofamiapp@gmail.com Tel: 5855544 / 5620653 / 5610821. Adres: Piedra Plat # 50



Prome exhibicion di artista local contemporaneo den añanan na Ateliers '89

Den combersacion cu un cantidad di e artistanan, ta bin na cla cu e artista local structuralmente ta bringa pa reconocimiento denter di e comunidad local cu no tin mucho educacion riba dicon arte contemporaneo ta importante, ni interes pa sa kico e artista contemporaneo local tin di bisa.

Velvet Zoe Ramos mes, kende ta bay exhibi un instalacion, semper tabata puntra su mes kico e funcion of rason di arte ta. Loke el a bin establece pa su mes, ta cu su practica creativo ta basa riba empatia y interaccion cu e publico. "Ora mi a bin bek Aruba despues di a studia na Inglatera, mi a cuminsa analisa cu mi no ta pertenece na e ideal na Europa, cu mi tabata di Aruba, di Latino America, cu un background hopi bruha. Hopi biaha nan a cuestiona mi, pa kico ta mi cultura. Nos como Aruba tambe ta cuestiona pa kico ta nos cultura."

'Cultura di Aruba ta wanta na tradicion, mester siña ta habri na cosnan nobo' Ramos ta comenta cu el a nota cu ainda hende y artista

ta purbando distancia nan mes di e supuesto contes-tanan riba kico ta cultura di Aruba preestableci pa poder-nan Europeo. Pues den e sentido ey e cultura jong di Aruba ainda ta reflexionando riba kico e ta, segun Ramos. Pero no ta djis artistanan cu ta productornan di cultura, nos tur ta. Nos tur ta traduciendo nos experiencianan den cultura. Den e sentido ey no tin un cultura so. Mi ta kere nos ta conserva hopi y esey ta bon, pero nos mester siña cultiva e bosnan y simianan nobo tambe.

Cultiva talentonan nobo ta un di e misionnan di Ateliers '89, y pa e rason aki cada aña nan a organisa diferente workshop pa henter comunidad di Aruba cu docentenan internacional y local den varios disciplina. Loke ta haci e exhibicion PAN special, ta cu pa prome biaha ta exhibi e trabou di artistanan contemporaneo local cu ta bin ta produci trabou pa añanan. Un cantidad di nan tambe a duna workshopnan na Ateliers '89.

Un di e artistanan cu ta exhibiendo, Brunal Anaya, a traha un mural mustrand un realidad scur di e sistema politico

di Aruba, unda pa practicamente henter Aruba su existencia el a wordo mancha pa dos partido.

'Sector cultural mester apoyo structural'

Anaya di su banda ta contento cu e por a ta parti di e exhibicion PAN, miando cu e ta forma parti di e sector creativo na Aruba pa hopi aña, pero nunca antes e tabatin e oportunidad pa exhibi den Ateliers '89. Alabes e ta expresa un frustracion cu un exhibicion asinaki practicamente ta conta sin sosten di institutonan cultural local, solamente cu ayudo di cierto companianan priva cu kier a colabora y fondonan di Mondriaan Fonds di Hulanda por a haci e exhibicion un realidad.

E como artista a comenta cu maske Covid tabata un temporada hopi dificil pa mayoria artista, p'e e tabata un temporada bon. "Ami a sinti cu pasobra hende tabatin mas tempo, e personanan cu tin placa tabata haciendo proyecto cada rato y hopi a pidi mi pa pinta."

Chelsea Peterson di su banda ta bay exhibi un instala-



cion den cual moda y placa ta hunga un rol. El a bisa cu su obra ta enfoca primordialmente riba expresa e dualidad di e periodo di Covid, unda na Aruba tabatin un situacion hopi dificil unda tabatin hende cu no tabatin di come mes, mientras batin ainda hende cu por a biba un estilo di bida 'dushi'.

Esaki segun Peterson ta muestra tambe e fenomeno di contradiccionnan hopi pisa na Aruba: "Den pandemia mes, tabatin Shelter in Place pero bo por a bay beach y snorkel. Kiermen hasta den e situacion ey nos tabatin cierto privilegionan pasobra Mama

Hulanda a sigui yuda nos, maske nos no ta di acuerdo, maske tin pelea, e semper t'ey manera un mama.

Exhibicion nobo na Ateliers '89 Punto di Beyas Arte Aruba titula PAN, God's Artist in Times of Covid. Esaki ta e prome exhibicion den añanan cu ta duna un bista den e practica creativo di varios artista local cu pa añanan ta creando obranan, practicamente sin sosten. Maske Ateliers '89 ni tampoco e sector cultural ta haya sosten structural local, a prepara un exhibicion interesante cu 17 artistanan local. Diadomingo avor dia 11 di juli pa 8 or di anochi tin e opening

Arte di mosaic ta duna oportunidad na conscientisacion di malnutricion di nos muchanan na Aruba

Aruba a hasi entrega oficial di un muraya di mosaic na San Nicolas como parti di un proyecto internacional. E muraya di mosaic lo pone enfoca riba un di e retonan mas grandi den comunidad cu ta malnutricion di nos muchanan. Pa e proyecto aki artistanan local di mosaic Merveline Geerman, Mike Geerman y Enrita Werleman a wordo acerca door di “Organización de Murales por un Argentina sin desnutrición infantil” y despues e artistanan a acerca Cosecha pa duna apoyo den e proyecto aki.

Aruba ta e prome den region pa haya un muraya artistico



cubriendo e tema social aki y cu hopi orguyo e partidonan envolvi a forma parti di e comunidad Internacional cu ta traha riba e murayanan aki rond di mundo.

Pa 26 aña caba tin e Fundacion yama Conin na Argentina cu nan meta ta pa combati malnutricion di muchanan. Nan ta haci diferente actividad riba e tereno aki.

Inspira door di e Fundacion Conin, tres aña pasa un pe-

riodista ta lanta e “Organización de Murales por un Argentina sin desnutrición infantil”. Muralistanan di mosaic ta wordo invita pa join e organizacion. E meta di e organizacion aki ta pa crea conscientisacion tocante e tema di malnutricion di muchanan y crea conscientisacion di e Fundacion Conin na Argentina cu ta carga e proyecto Internacional aki. E “Organización de Murales por un Argentina sin desnutrición infantil” a cuminsa

colabora cu artistanan Internacional desde 2018. Den 2019 Aruba a wordo aserca door di e organización Internacional “Organización de murales ‘Por un mundo sin desnutrición infantil’”. Cu Aruba su participacion, Aruba ta haya e oportunidad riba un plataforma internacional pa yuda crea conscientisacion. Door di traha un muraya ta kies pa un manera sostenibel y permanente di hiba un campaña door di no usa papel, ta yuda embecece lugarnan cu arte y e problema

di muchanan cu malnutricion ta un problema cu semper mester haya atencion.

E reto malnutricion di muchanan ta grandi pero na Aruba tin un fundacion activo riba e tereno aki y e fundacion aki yama “Ban Uni Man pa Cria Nos Muchanan”. Fundacion “Ban Uni Man pa Cria Nos Muchanan” ta ofrece desayuno gratis pa muchanan na scol. Nos a pidi e fundacion aki pa ta parti di e proyecto aki door di ta anfitrion.

Pa por traha e muraya aki Aruba tawata tin mester hopi man di mosaic. E motibo cu e organizacion na Argentina a kies pa un man ta pasobra esaki ta e simbolo di e mucha cu ta pidi bon alimentacion y di esun cu ta dune bon alimentacion. E man cu ta pidi y e man cu ta duna. E enfoca ta riba un mucha cu ta ricibi malnutricion pa motibonan social of economico; door di mal custumber den nos alimento, door di problema cu placa etc.

Despues cu diferente tayer nan a wordo organisa na fin di 2019 den entre otro e Centro Creativo na Cosecha San Nicolas, na Mariniers Kazerne, na Atelier Arte “Atemosa” y diferente grupo a traha tambe na nan cas, nos a haya mas cu 200 man. Tur man ta unico pasobra por a decore segun smaak of diseño propio. Na final nan a wordo incorpora den diseño di un palo di watapana cu ta nos simbolo di para duro y sigui bula den e bon direccion. E diseño, crea door di Iustrador Ria Arrindell-Broeks, ta duna e pisa su toke local cu Aruba ta duna na e proyecto aki.

Door di e situacion di Covid-19 cu mundo a wordo enfrenta cune desde comienso di 2020, e proyecto a wordo poni on-hold te cu par di luna pasa.

E escogencia di e muraya pa pone e pisa tawata uno cu a bai na un manera hopi organico. Desde comienso tawata conoci cu e muraya artistico lo wordo traha na San Nicolas, e ciudad di Arte y Cultura na Aruba. Cu colaboracion di SVB, nos a haya autorisacion pa pone e pisa di arte riba muraya di nan edificio na San Nicolas. SVB a sinti e necesidad pa duna aporte no solamente na arte pero tambe na e meta di combati malnutricion di muchanan door di conscientisacion.

Cosecha y e artistanan local di mosaic envolvi den e proyecto aki kier pidi danki na cada un persona cu a aporta na e proyecto aki. Tambe kier invita comunidad di Aruba pa bin admira e pisa di arte aki cu un mensahe grandi.

Pa mas informacion pa cu Cosecha, por bishita e Facebook page di Cosecha: www.facebook.com/Aruba-Cosecha.



Auto a baha caminda dal den pickup saliendo for di cura di cas na Tamarijn

Diahuebs ultimo den oranan di atardi riba caminda di Tamarijn den e birada skerpi a sosode un accidente di auto caminda chauffeur di un Kia Picanto biniendo for di Sero Pita pa Tamarijn a brake y e auto a bay otro banda y aki a dal den un pickup cora cu tabata sali for di un cura di cas. Daño material tabata considerabel, polis y roadservice a presenta na e sitio.



Auto a dal ciclista riba green corridor Balashi

Diahuebs den oranan di atardi riba green corridor yegando rotonde Balashi drive inn a sosode un accidente unda un homber tabata coriendo cu bicicleta riba e caminda principal unda e parti di fiet-spada. E spiel di e auto a dal e homber y e ciclista a dal abou. E dama a keda spanta y a para di biaha. Ambulance a presenta pa atende cu e persona herida. Polis di trafico a presenta pa atende cu e accidente.



Chauffeur bou influencia a para auto meimei caminda y dobla e stuur



Banda di baranca bar den caya di San Nicolas patruya a topa cu un Suzuki Jimmy meimei di caminda polis a topa cu un homber y a pidie pa hala e auto pero e tabata mustra straño. A hala su atencion y el a dreña e auto y hala e auto y dobla e stuurwiel y bay laga e oficialnan y bay den e cayanan bek. Polis patruyando a topa cu e persona y a atende cune di biaha. A takel e auto di biaha bay warda cu ne.

Conoci di Polis Varis tin problema serio di comportacion

Diahuebs ultimo den careda di 3:45 di atardi e conocedo dama Varis pa polis ultimo lunanan ta causando basta problema y tin polisnan cu diferente asistencia pa bay atende cu ne. Siman tras di lomba e la bay haci fastioso na Eerste Hulp y despues bay Madiki marduga agredi un señora di edad algo cu sigur no ta aceptabel.

Diahuebs ultimo un bi-aha mas e dama Varis su cabes a flip y a pasa tur island finance branch y menasa e personalnan y aki security a bati alarma na autoridad un biaha mas pa e dama aki. Polis a presenta na un di e branch pa papia cu e personal y tuma dato pa sa kico tur Varis a haci pa asina por bay atende cu ne seriamente.





Cuminsando cu 4 florin, bo por gana e suma grandi aki

Afl. **390.000,-**

Obtenibel na cualkier rebendado di Lotto.

sorteo ta awe nochi 7:45 pm



HUNGA AWO



Accidente fuerte entre truck y auto den birada skerpi na Modanza

Diahuebs ultimo den ornan di anochi den e birada skerpi di Modanza a sosode un accidente fuerte unda un Honda a dal den un truck. E caminda small ambos vehiculo a topa cu otro, e impacto tabata asina fuerte pero e stuur tabata banda drechi. Ambulance a presenta di biha na e sitio pa atende cu e hoben herida, y a brinda e asistencia medico mes na e sitio. Polis di trafico a acudi na e sitio pa tuma dato.



Accidente sin herido na Dakota



Na e crusada di ex Rondweg y Caya Juancho Kock diabierna den careda di 11:30 mainta a sosode un accidente unda chauffeur di un Nissan March a subi caminda sin duna preferencia dal den un Hyundai Accent. Ambos auto a haya daño material y tabatin persona herida. Polis tabata presente pa tuma dato y a notifica ambulance pa atende cu un persona.



Cavendish ta logra empata record di leyenda Eddy Merckx's cu 34 etapa gana na Tour de France

(AP) - 13 año despues di su prome victoria na Tour de France, Mark Cavendish a agrega un biaha mas un otro victoria na su cuenta, y a yega e record di Eddy Merckx's di 34 etapa gana riba diabierna.

Merckx's a haya su victorianan den e transcurso di ananan 1960, 1970, un era unda cu su dominacion tabata asina feros cu el a gana e nomber di "E Canibal".

Na diferencia di Merckx's, ken a gana Tour de France 5 biaha, Cavendish no a yega di gana Tour de France te ainda.

"Mi no ta kere mi lo por yega na ser compara cu e gran Eddy Merckx's, e mihor ciclista masculino den historia" Cavendish a comenta.

Cavendish su habilidadnan ta mas limita, pero su velocidad y su perseverancia entre otro sprinternan no tin igual na e Tour. Particularmente e temporada aki, cu e ausencia di e miembro di su ekipo Sam Bennett, ken Cavendish a reemplasa na ultimo momento, y despues cu Caleb Ewan a accidenta na comienso di e careda.



Tumando parti den e careda mas grandi den mundo di ciclismo pa prome biaha desde 2018, e campeon mundial anterior di 36 año di edad a logra su cuarto etapa gana den e ciudad di Carcassonne, na final di un dia largo y caluroso riba e bais.

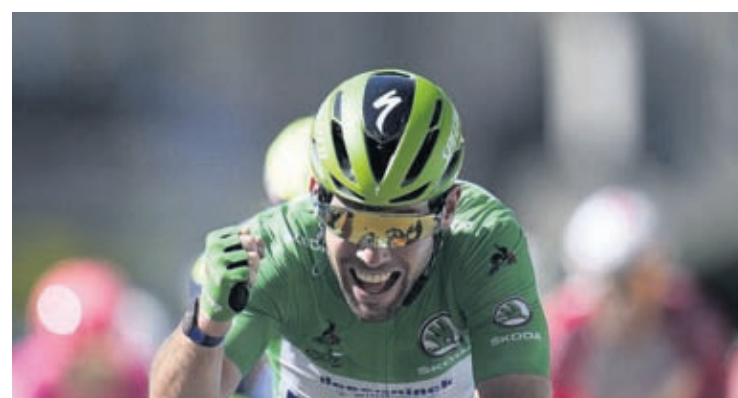
"Mi no a realisa" Cavendish a bisa na momento cu a puntra su persona tocante e record, "e tabata solamente un otro gana na Tour de France, mescos cu mi prome. Mi a yega di gana etapa na Tour de France, e ta loke mi a soña di haci desde cu mi ta chikito y ta loke mi ta sigui soña awo. Mi a traha hopi duro pa esaki."

Cavendish su ultimo logro-

nan ta hopi mas remarcabel mirando cu nan ta bin despues di un periodo largo di duda. Algun luna pasa su persona tabata considerando su retiro.

Pero Cavendish a sigura un contract nobo cu su ekipo anterior Deceuninck Quick Step pa e año aki, regresando di un lucha cu depresion y hopi otro temporadanan di lucha subiando y bahando for di e bais. E no a spera di core den e Tour y tabata un adiccion di ultimo momento luna pasa como reemplazo di Bennet, e mihor sprinter den e Tour di año pasa.

Despues di a sobrevivir e etapa Alpino bao condicionnan di tempo menos bon, Caven-



dish lo tin dos oportunidad mas den e etapanan flat pa por surpasa Merckx's su record si e por crusa e Pyrenees sin algun problema. Y si e logra crusa e final na Paris riba 18 di July, e blusa berde di miho sprinter cu actualmente e ta usa, lo bira e competencia di e otro. El a completa e tour den mita di su 12 entradanan.

Conoci como "The Manx Missile" mirando cu e ta bin di Isle of Man, Cavendish a lucha pa un posicion den e ultimo dos kilometer pa asina por mantene su mes cerca di Michael Morkov. El a muestra un poco pega den trafico cu 300 meter restando pa yega e final, pero a haci algun maniobra cu a laga su persona yega dilanti y confortablemente gana Morkon. Jasper Phil-

ipsen a keda den tercer lugar. "Mi a bay profundo, mi a bay hopi profundo" El a remarca. "E otro. Tabata hopi increibel, mi no por kere. Durante mayoria di e dia e no a sinti manera cu mi lo gana, pero mi mester a logra esaki exactamente pasobra e otro. Tabata coriendo di e manera cu nan a haci. Mi tabata riba e limite."

No tin cambio significativo den e clasificacion general, mirando cu Tadej Pogacar a disfruta di un dia tranquil hunto cu e peloton. Pogacar te ainda ta mantene su bentaha riba di Rigoberto Uran, ken ta den di dos lugar, y di Jonas Vingegaard ken ta den di 3 lugar, cu 5:33.

Den un carta USADA ta declara cu nan no por cambia e reglanan pa cu marihuana nan so



(AP) - Lideran di e agencia U.S Anti Doping Agency ta pushando pa sigui mitiga "consecuencianan fuerte" pa marihuana si e no ta usa intencionalmente pa por mehora e rendimiento, aunke nan no por cambia e reglanan unilateralmente, nan a skirbi un carta na e miembronan di Congreso critico di e agencia den bista di e sprinter Sha'Carri Richardson su prohibicion di

participa den e Olimpiada.

E carta, manda riba diabierna a trata criticanan haci pa Representante Alexandria Ocasio-Cortez, D-New York, y Jamie Raskin, D-Maryland, den nan propio cartanan manda siman pasa, despues cu e suspension di Richardson a ser anuncia.

E sprinter di 21 año di edad no lo competi na e Olimpiada na Tokyo despues di a test positivo pa un quimico cu

normalmente ta ser haya den marihuana despues di su victoria den e final di 100-meter na e competencia pa cualifica pa bay Olimpiada.

Oficialmente su persona a ricibi un suspension di 30 dia, pero e resultado positivo aki a nulifica su victoria di prome lugar na e cualificacion, cual a costa su persona un lugar den e careda individual na Olimpiada. Y anteriormente den e siman aki, USA Track and Field a laga su persona completamente fuera di e roster, cual ta nifica cu e no lo por core den e careda di 4x100, cual ta tuma lugar despues cu e suspension a caba.

E carta di diabierna, co-firma pa e CEO di USADA Travis Tygart, a referencia un regla den Ultimate Fighting Championship cual no ta penalisa uso di marihuana si e no ta ser usa pa intencionalmente mehora e rendimiento den e deporte. Pero mientras

cu USADA ta manera UFC su programa contra uso di droga, e liga aki no ta firma bao di e codigo internacional contra e uso di droga, na e mesun manera cu USADA, U.S Olympic and Paralympic Committee y tur otro organizacion cu ta trata cu atletanan Olimpico ta.

"Mayoria di e gobiernonan rond di mundo ta hopi cauteloso pa kita marihuana for di e lista di prohibicionnan pa motibonan di salud publico" USADA ta skirbi. "E ta bal la pena nota cu ora marihuana a ser inclui den e prome lista di prohibicion den año 2004, ningun di esunnan cu tabata boga pa e inclusion di marihuana den e lista tabata personanan cu ta pertenece na e Gobierno Mericano."

E carta ta conta cu ta pa motibo cu Richardson a acepta su suspension di 30 dia voluntariamente, cualkier intento di cambia esaki, di manera cu Ocasio Cortez y Raskin

ta sugeri lo mester pasa, "lo a ser apela rapidamente" pa e IOC of World Anti-Doping Agency y lo por a resulta den un suspension hopi mas largo tambe.

Den e carta pa Tygart y preside di WADA Witold Banka, Ocasio-Cortez y Raskin a declara "e prohibicion poni ariba marihuana ta un peso grandi y significativo ariba e atletanan su libertadnan civil." E carta ta elabora cu e regla ta muestra hopi mas anticua pa motibo di e actitud mas permisivo di e droga, cual actualmente "ta legan den 19 estado" y tambe "legal den algun forma den casi 35 pais mundialmente."

Sin embargo, USADA a responde bisando "mayoria di e Gobiernonan rond mundo tabata hopi cauteloso na momento di kita marihuana for di e lista di prohibicionnan, pa motibo cu esaki por presenta riesgonan den caso di salud publico."

China ta cera ciudad na frontera cu Myanmar, den bista di brote di COVID-19

(AP) - Autoridadnan Chino a cera un ciudad na frontera di Myanmar riba diaranson, cerando casi tur negoshi y informando e residentenan pa keda cas den bista cu un brote di COVID-19 a expande.

Otro 15 caso a ser haya na Ruili den e ultimo 24 ora, ademas di 6 den e dos dianan anterior, autoridadnan di salud den e provincia di Yunnan a declara. Den adicon, dos persona sin sintoma di COVID-19 tambe a test positivo pa cu e virus.

E ciere a afecta negoshinan y institucionnan publico den excepcion di hospial, farmacia y establecimentonan esencial manera supermarket, segun un comunicado publica online. E ta afecta e parti urbano di Ruili, cual mescos cu varios ciudad Chino ta inclui areanan den su alrededor bao di su hurisdiccion.

Myanmar ta batayando un brote grandi cu recursonan limita pa por contene esaki. E nacion Asiatico a reporta 3,602 caso nobo den e ultimo

24 ora, medio di comunicacion di e estado a declara riba diaranson, su cantidad total diario mas halto desde cu e pandemia a cuminsa.

Ruili ta situa na otro banda di un riu cu ta crusa e ciudad di Muse den Myanmar su estado Shan. E medidanan anti-virus Chino ya a causa golpi den e mercadeo cu ta crusa e frontera entre e dos paisnan, Global Times, cual ta un periodico cu ta pertenece na e estado a publica anteriormente den e siman aki.

Autoridadnan ya a prohibi biahe innecesario drentando y saliendo for di Ruili riba di-aluna, despues cu e casonan a ser reporta.

Tur e casonan reporta ta den un comunidad di Ruili na e frontera yama Jiegao, cual a ser designa di ta un area di halto riesgo. Nan ta inclui ambos nacionalnan di China y Myanmar. E ultimo casonan a ser descubri durante un campaña di test den cantidadnan grandi, unda cu autoridadnan a anuncia cu nan lo cuminsa pone control mas estricto na e frontera.



Otro partinan na China, 52 persona a yega riba un vuelo di Afghanistan 5 dia pasa a test positivo pa cu e virus, e comision di salud provincial di Hubei anuncia. 30 a ser clasifica como casonan confirma, mientras cu e 22 no a demostra sintomanan di COVID-19 te ainda. China no ta inclui casonan sin sintoma den su reportahenan oficial.

Regularmente China sa tin

casonan importa di hendenan cu a biaha, pero usualmente den cantidadnan mas chikito. E buelo di 2 juli di Xiamen Air a bula di Kabul pa Wuhan, e ciudad cu a ricibi golpi fuerte despues cu e virus a ser detecta prome cynan na aña 2019. Casamente tur e persananan yegando China mester keda den cuarentena pa dos siman den un hotel asigna.

Ruili a lansa un campanja pa

vacuna henter e ciudad den april despues di un brote den maart.

China a ta confia den strategia di ciere estricto y testnan den cantidad grandi pa por combati brote, hasta despues di a subi e velocidad di vacunacion. Oficialnan di salud central a revela cu e intencion ta di logra vacuna por lo menos 80% di e populacion.

Segun CDC juffrouwman y studiantenan vacuna no mester di tapaboca



Segun CDC juffrouwman y studiantenan vacuna no mester di tapaboca

(AP) - Juffrouwman vacuna y studiantenan vacuna no tin mester di bisti tapaboca den edificio di scol, segun Centers for Disease Control and Prevention a bisa riba diabierna, despues di relaha e reglamentonan pa cu COVID19.

E cambionan ta bin den bista di un campanja nacional di vacunacion den cual muchanan di 12 ana di edad ta eligibel pa ricibi e vacuna, y tambe un disminucion general den hospitalisacionnan y

mortonan di COVID19.

“Nos ta na un punto nobo den e pandemia cual tin nos tur hopi emocion”, cual ta nifica cu a yega ora di actualisa nos reglanan, guia y consehonan, Erin Sauber-Schatz, cabesante di e task force di CDC cu ta prepara recomendacionnan disena pa manetene Mericanonan sigur contra COVID19 a comenta.

E nacion su agencia di salud publico mas grandi no ta consehando sconlan rekeri vacuna di e maestronan y alumnonan cu por tuma e vacuna, y tampoco ta ofreciendo guia pa con e maestronan por sa

cual studiantenan ta vacuna ni con e mayornan lo sa cual maestronan ta inmunisa.

Esaki probablemente lo trece algun reto den e ambiente di e scolnan, segun Elizabeth Stuart, un profesor di salud na John Hopkins university ken tin muchanan di kleuter y basis.

“E lo tas un dinamica hopi strano, socialmente, pa tin algun muchanan cu tapaboca y otronan no. Y pa tene control di esaki? Juffrouwman no lo mester tin cu keda check cual muchanan mester tin nan tapaboca bisti u cualnan no.” Stuart a elabora.

Otro aspecto cu potencialmente lo por bira un dolor di cabes ta cu scolnan lo mester sigui distancia muchanan y nan banki den klas, CDC ta comenta. Pero e agencia a enfatisa cu e distanciamiento no mester bira un obstaculo pa laga e muchanan regresa scol, y a agrega cu e distanciamiento no ta completamente necesario ni rekeri den muchanan y trahadornan cu ta completamente vacuna.

Tur esaki lo por ta dificil pa por implementa, y pa motibo aki CDC ta consehando e scolnan pa tuma decisionnan cu nan ta sinti ta mas adecua pa nan situacion y capacidad personal, segun Sauber-Schatz.

E preguntanan mas grandi lo ta na baicschoo, unda cu e muchanan a bira eligibel pa e vacuna pero otronan te ainda no ta. Si e separacion di e muchanan vacuna cu esunnan no vacuna ta bira un tarea dificil pa administration, nan por scoge di laga e polica di tapaboca vigente pa tur hende, sea cu nan ta vacuna of no.

E guia a ser skirbi pa por duna paso na flexibilidad na nivel local.

Den algun di e districtonan di scol mas grandi den e nacion, e uso di tapaboca ta premira di sigui den e temporadan aki. Den Detroit su scolnan publico, lo rekeri tur hende bisti tapaboca almenos cu tur hende den e klas a ser vacuna. Philadelphia lo rekeri tur estudiante y trahadonan pa bisti tapaboca den e edificio te hasta si tur ta vacuna. Pero tapaboca no lo ta mandatorio na scolnan den Houston.

E hecho di rekeri vacunacion como condicion pa por atende scol ta algo cu ta comun rond di e pais pa asina por preveni e plamamento di e malesanan.

Den varios ocasion CDC a aplaudi e tipo di reglanan aki, pero e agencia riba diabierna a declara cu nan no ta recomenda medidanan manera esaki pa motibo cu e ta considera un decision di estado y polisa local.

China ta ordena Didi kita 25 aplicacion for di mercado

(AP) - China su reguladornan cibernetico a ordena pa 25 aplicacion di Didi Global Inc, e pais su servicio mas grandi di lift, ser kita for di e tienda cibernetico di aplicacionnan riba diabierna, citando violacion severo di e reglanan contra coleccion di datonan personal.

The Cyberspace Administration of China ya caba a yega di ordena e kitamnto di e aplicacion principal di Didi riba diadomingo, cu un reviso di siguridad cibernetico pendiente, despues cu el a haci su debut den e mercado di Merca siman pasa.

E 25 aplicacion ta inclui esunnan manera Didi Enterprises, te hasta algun diseña pa chofernan di Didi.

Un vocero di Didi no a contesta inmediatamente despues di a pidi comentario.

Didi ta e compania mas reciente cu ta enfrendando critica di parti di e Gobierno Chino.



Un investigacion a haya “violacionnan hopi serio” den e manera cu Didi ta colecta y usa datonan y informacion personal di e usuarianan, e regulador di internet a revela anteriormente den e siman aki. Un declaracion a ser haci pa e compania cu ta bisa “nos lo rectifica cualkier problema” pero no a duna ningun

otro detaye.

E partido cu ta den mando actualmente a cuminsa pone mas control riba China su industria di internet cu ta cambiando y desaroyando hopi lihe, cuminsando diferente campaña y politica contra monopolio y algun otro investigacionnan mas.

E regulador di internet tambe a declara cu Didi a ser prohibi di acepta clientenan nobo te ora cu e investigacionnan cu ta andando den nan contra culmina of completa.

E compania a ser funa den año 2012 como un aplicacion pa yama of pidi taxi, y despues a expande na otro diferente

servicionan di transporte manera autonan priva, bus, y mas. E ta bisa tambe cu e ta invertiendo den autonan electrico y tambe inteligencia artificial cu algun otro desaroyonan tecnico.

Didi a genera casi 4 biyon dollar den inversion di personanan di New York.

FCC lo considera diferente opcionnan tecnologico pa blokia uso di dispositivonan mobil den prizon



(AP) - Reguladornan federal ta considerando laga prizonan di estado rond e pais mas opcion di tecnologia pa purba combati contrabando di telefon mobil, cual oficialnan di prizon tin hopi tempo ta alega cu ta presenta e menasa mas grandi na e siguridad.

The Federal Communications Commission tin planea riba diamars pa papia tocante “tuma pasonan pa por combati e contrabando di dispositivonan wireless den facilidadnan di coreccion”, segun un agenda di reunionnan online cu a ser reporta pa The Associated Press.

E comision no ta premira di papia tocante stroba e señal di e telefonnan mobil, algo cu oficialnan di e facilidadnan aki ta bisa lo yuda haci cu e contrabando di celularnan no tin uso pa e prizoneronan cu ta usa e dispositivonan aki sin monitoreo riba nan comunicacion.

E mecanismo cu e reguladornan no kier trece dilanti, lo permiti oficialnan usa e tecnologia na prizonnan di estado pa por identifica algun dispositivonan di contrabando cu ta siendo usa pa e prizoneronan y despues manda e informacion na proveedornan di servicio cu despues lo

por kita e señalnan aki.

Esaki ta un paso cu South Carolina Corrections su director Bryan Stirling ta bisa ta e direccion corecto, aunke un poco leu di e interrupcion di dispositivo mobil cu su persona ta pidiendo. PA ananan largo Stirling ta bisando cu e dispositivonan cu ta drenta e institucionnan aki den miles y miles como contrabando ta un peligro.

“Mi ta sinti encurasha cu e comisionarionan ta votando ariba e regla aki cu ta hopi importante pa e siguridad publico.” Stirling a bisa AP riba diahuebs. “Si esaki pasa, mi ta kere e tin e potencial di hacinan prizonnan y nos estadonan hunto cu nos pais hopi mas sigur.”

Stirling tin basta tempo ta apoya e esfuerso di diferente directornan di facilidadnan di coreccion aki rond di e pais pa por haya e habilidad di usa mas tecnologia pa por yega na e dispositivonan aki den contrabando, miles di cual ta confisca den prizonnan cada año, drenta den balanan, drenta pa empleadonan corrupto y te hasta baha cu ‘drone’.

Stirling y otro directornan di prizonnan di estado ta boga pa e habilidad di interumpi e señalnan aki completamente, asina nan por haci cu e dispositivonan aki ilicito no tin uso, pero actualmente esaki no ta permiti bao ley federal.

CTIA, cual ta un grupo di industria wireless, ta contra e interrupcion aki, bisando cu e por afecta yamadanan legal tambe. Sinembargo, segun un documento di FCC den año 2020, CTIA “recientemente a reporta na e comision cu e ta trahando exitosamente, hunto cu su miembronan y companianan” riba “baha e servicio di contrabando di dispositivonan segun ordonan cu nan ta ricibi di corte.”

Tin otro evolucionnan tocante e problema aki. Den año 2008 y atrobe den año 2019, South Carolina a ricibi permiso federal pa por conduci dos test di interrupcion di señal na dos prizon di maximo siguridad.

Den 2017, Stirling a testifica na un audiencia di FCC na Washington hunto cu Robert Johnson, un oficial di South Carolina ken a ser casamente

asesina den año 2010 den un intento organisa pa un prizonero usando un telefon ilegal. Un año despues, 7 prizonero di South Carolina a fayece den e protesta di prizon mas mortal cu a yega di pasa na Merca den añanan largo, un pelea di gang cu oficialnan a bisa a cuminsa pa motibo di teritorio y contrabando incluyendo telefonnan mobil.

E congreso ta reflexionando tocante e legislacion di interrupcion di señal, pero te ainda nada no a ser firma y pasa como ley.

E FCC ta demostra disposicion pa traha riba eradica e dispositivonan mobil aki ilegal, organisando un audiencia na South Carolina y participando den varios reunion cu miembronan di e Congreso, oficialnan di prizon y doñonan di bienes den e industria wireless. Riba diahuebs, Stirling a aplaudi e lidernan pa e progreso cu ta tumando luga te cu awo.

“Cabesante interino Jessica Rosenworcel mester ser elogia pa tremendo decision di trece e regla aki na un voto.”

Kim Kardashian ta boga un biaha mas pa laga prizonero den libertad

(TMZ) - Kim Kardashian tin e toke di oro ora cu ta trata di duna clemencia na prizoneronan, pero su apoyo pa e movimiento pa laga e convicto di “Making A Murderer” Brendan Dassey den libertad no lo haci un diferencia, segun e Gobernador cu ta esun cu lo tuma e decision.

Dassey tin mas di 13 aña cera den prizon pa e asesinato di e fotografo Teresa Halbach den aña 200. Dassey su omo, Steven Avery tambe a ser declara culpabel cu e mesun cargonan den e asesinato di Halbach.

Siman pasa, Dassey su ekipo legal a presenta un peticion pa duna su persona clemencia, es decir, pordona su delito y laga Dassey sali den libertad. Kim a demostra apoyo na e causa aki, publicando riba e red social Twitter un carta skirbi pa Dassey, agregando e comentario “Por favor Gobernador Evers, lesa e carta aki.”



Sinembargo, e cantidad di siguidonan cu Kim tin, cual ta casi 62 miyon ariba e red social aki, ni tampoco e cantidad di prizoneronan cu Kardashian a yuda laga den libertad, no ta haci un diferencia

den e caso aki. Gobernador Evers no lo trata e caso di Dassey diferente.

Un representante di Gobernador Evers a comenta cu e Gobernador ta altanto di e intereses di Kim Kardashian, pero

a agrega cu e caso di Brendan lo ricibi e mesun trato y consideracion na momento di revisa e caso, mescos cu tur otro caso tambe ta haya.

E storia di Dassey a ricibi atencion global den aña

2015, ora cu Netflix a lansa un documental den forma di serie tocante e asesinato di Halbach. E programa a pinta Dassey como victima di circunstancia, ken no tabatin e capacidad mental pa por comete un crimen asina brutal. Mirando cu na tempo di e crimen, Dassey tabatin apenas 16 aña.

Kim Kardashian tin un record di victoria hopi impresivo pa lora ta yuda laga den libertad prizoneronan cu a ser acusa y duna sentencianan sumamente fuerte y largo compara cu lora nan merece en realidad y e crimen cu nan a comete. Te aworaki, Kim a yuda laga 17 prizonero den libertad den un periodo di 90 dia, y na comienso di e siman aki a yuda sigura un otro prizonero su libertad.

Si Dassey logra keda den libertad, Kim Kardashian lo aplaudi esaki, pero segun e Gobernador, Kardashian no lo tin nada di haber cu e decision cu ser tuma.

Tekashi69 ta haya demanda den su contra pa motibo di difamacion y daño di reputacion

(TMZ) - Tekashi69 ta daña reputacion, segun un artista di tatuahe den un demanda haci alegando cu e rapper a tuma su number y a difama su persona bisando cu e ta un adicto di heroína.

E artista di tatuahe Takashi Matsuba, a presenta un demanda na New York alegando cu su reputacion ta den peliger pa via di Tekashi69. Segun documentonan obteni pa TMZ, Matsuba ta declara

cu 6ix9ine “a crea confusion y un percepcion publico falso” cu ta duna na compronde cu Matsuba ta asocia cu Tekashi69. Cual Matsuba ta nenga rotundamente.

Matsuba ta conta cu e confusion ta facil di wak, e rapper su number artistico ta sumamente cerca di Matsuba su prome number, cu diferencia di solamente 1 letter, Takashi pa Tekashi.

Den e documental di Tekashi69 titula “69: The



Saga of Danny Hernandez” tin un escena unda cu e number di e artista di tatuahe “TAKASHI MATSUBA” ta aparece riba e pantaya. Matsuba ta alega cu por te hasta tende e director bisa “Peter su compañero cu e ta biba cu su persona, un artista di tatuahe Hapones yama Takashi lo inspira Danny su personahe artistico, Tekashi69.”

Segun Matsuba, por tende Tekashi declara den e documental “tin un artista di tatuahe yama Takashi di nos bario. Y e tabata un adicto di

heroína. E tabata usa e droga pa por crea su arte. E tabata haci esaki pa por dreña den su propio mundo chikito y pa asina por ta su mes. Di eynan mi a saca e number Tekashi, y esey ta ken ami ta.”

Matsuba ta revela cu e informacion aki ta falso y difamatorio pa motibo cu su persona nunca no a usa heroína.

E frasenan di Tekashi69 segun e artista di tatuahe ta dañino na su profesion pa motibo cu e arte di tatua hende ta rekeri di hangua, y heroína ta

conecta den mente di hende cu hanguanan hipodermico.

E artista di tatuahe a exige productornan modifica e documental pa kita su imagen, su number y cualkier parti cu tin di haber cu su persona for di e documental lansa riba Hulu, cual segun Matsuba nan a nenga di haci, y pa e motibo aki a dicidi di presenta un demanda pa e dañonan causa.

Te ainda ni Showtime ni Tekashi a comenta tocante e demanda.



Bista Politico ta un seccion di Bon Dia Aruba specialmente pa brinda oportunidad na tanto partido politico como politico individual pa expone nan opinion. Contenido publica di ningun manera ta refleha opinion di Bon Dia Aruba y ta pa responsabilidad exclusivo di e organisacion/individuo cu ta ofrece esaki pa publicacion. Bon Dia Aruba ta reserva e derecho di no publica texto ofreci, si esaki segun e medio no ta cuadra cu e normanan di decencia cu nos ta mantene, pa evita contenido cu ta innecesariamente ofensivo. Esaki suheto na evaluacion exclusivo di Bon Dia Aruba.

BISTA POLITICO

Wendrick cicilia: Na cada parlamentario boso tempo ta awor

Cu un curason yena cu speransa y expectativa nos ta yama bon bini na un constelacion parlamentario nobo pa periodo 2021-2025. Como un hoben profesional y alabes hoben politico e ta importante p'ami comparti un reflexion breve. Un parlamentario ta un representante di e pueblo Arubano den su totalidad. Na momento cu bo wordo escogi democraticamente bo no ta representa e bienestar partidario di bo partido politico, ma bo ta wordo elegi pa sirbi e bienestar general di pueblo y pais. Mirando e panorama actual, mirando e circunstancia nan actual y e reto nan sin precedente cu nos Pais ta enfrentando e proximo parlamento lo ta determinante pa nos presente y tambe e futuro di nos generacion nan cu lo bai biba cu consecuencia di e decision nan politico cu lo wordo tuma e proximo periodo nos dilanti.

Awe mi ta dirigi mi mes na cada parlamentario. Un par-



lamentario tin un yamada celestial den un tempo na unda cu e panorama ta uno sumamente negativo pa pueblo y pais. Pa es motibo mi ta hasi un apelacion special na cada parlamentario cu lo huramenta awe pa haci un compromiso interno. Haci un compromiso pa cu bo alma y curason, utiliza bo conocimiento, energia y talento pa transforma austeridad den prosperidad y felicidad. Nunca lubida e esencia di ta un sirbido publico. E mandato na cada parlamentario ta pa redacta concepto nan di ley cual ta proteha y alabes

crea oportunidad. Influencia e maneho for di un posicion di autoridad, incentiva maneho cual ta beneficia cada ciudadano, inversionista, tambe nos empresario y empresario nan hoben, ma nunca lubida es nan mas vulnerabel den nos comunidad. Mi ta urgi cada parlamentario pa realisa cu nos parlamento ta e instituto mas halto den nos sistema politico arubano cu e competencia necesario pa determina un rumbo nobo pa nos pais.

Nos constitucion ta brinda cada parlamentario instrumento nan constitucional

pa lucha pa felicidad y prosperidad di cada ciudadano. Ta momento pa parlamentario nan asumi responsabilidad y realiza pakico nan a wordo yama. Yama pa crea oportunidad igual, husticia y prosperidad mediante concepto nan di ley innovativo. Yama pa supervisa estrictamente e conducta y maneho hiba pa cada mandatario. Como hoben profesional mi ta entrega mi confiansa den boso man, cu den boso curason semper reina e deseo pa laga bienestar general prevalece ariba bienestar partidario. Mi ta confia cu cada parlamentario lo contribui na eleva e nivel di politica y inspira un Pais cu tin un necesidad grandi pa un perspectiva positivo. Mantene e nivel den e sala di parlamento na un nivel profesional, enfoca riba contenido y alabes reflehando e union cu nos Pais ta anhele.

Mi ta apela na nos Creador pa sabiduria divino, curashi, balentia, amor y bendicion compania cada parlamentario cu lo huramenta awe. Mi ta urgi boso pa conserva e idea y e vision cu Creador a deposita

den boso curason. E deseo pa sirbi y no wordo sirbi. Den e momento nan transcendental cu nos ta bibando aden, nos Pais merece tranquilidad, union, perspectiva y un speransa pa un mihor futuro. Mi ta desea for di e profundidad dimi curason tur clase di exito na cada parlamentario cu lo huramenta awe. For di mi curason escritamente mi ta comparti lo siguiente cu cada parlamentario;

“Laga e deseo pa crea un mihor calidad di bida pa e ciudadano ta e motivacion y inspiracion. Lanta cada mainta cu energia renoba pa asina contribui na recuperacion di nos Pais. Bo ta pertence na e 21 nan escogi pa Creador y comunidad pa e tempo aki, pabo causa un impacto cu lo marca historia. Asumi e yamada cu hopi responsabilidad y corda semper laga bo curason wordo guia pa e principio nan ariba cual nos sociedad ta construi cual ta integridad, humildad y amor pa prohimo. Cu Dios bendiciona cada Parlamentario cu lo huramenta awe. Boso tempo ta awor!”

Val Peterson di UPP: San Nicolas den decadencia pa falta di negligencia y boluntad politico

Otro acto criminal a tuma luga na San Nicolas y atrobe morto a cay. Lo mi haya critica si awor mi menciona cu mi a adverti desde un tempo caba pa inverti den siguridad di nos pueblo y señala cu pa crea siguridad ta necesario mas polis y tambe mehora e situacion na San Nicolas.

Lo mi wordo declara persona non grata si mi declara cu entre otro e motibo principal pa e situacion precario cu San Nicolas ta experencia for di hopi tempo caba, tin di haber cu negligencia y falta di boluntad pa trece un cambio concreto y no manera ta sosode cada 4 aña cu promesanan fofo. Y si ami como habitante di San Nicolas tribo na exige pa gobernantenan dedica tempo y placa pa mehora e situacion na San Nicolas, anto diripiente mi ta egoista pasobra tur bario tin e mesun derecho pa un desaroyo sostenibel.

Realidad ta cu nos aki a wordo lubida y nos unico “balor y uzo” ta pa cada 4 aña nos vota pa esunnan cu nunca a demostra interes ni boluntad pa haci e cambio cu ta tanto necesario bira posibel y cu nos di Pariba di Brug ta anhele tur dia. Ta papia cu Hulanda ainda kier sigui colonisa e parti di e islanan den Caribe, pero e mesun tipo di colonialismo ta existi tambe riba Aruba mes. Nos no

ta wordo mira como parti di e isla, pasobra nos supuestamente lo tin otro background cultural y hasta ta wordo menciona tray cortina cu nos mes ta e culpabel pasobra nos a nenga di ta forma parti integral di e cultura y bida di Aruba. It was always we and them supuestamente.

San Nicolas segun tur investigacion cu a tuma luga ta e distrito cu mas pobreza, mas criminalidad, mas problema social y mas cas di pueblo. Ta dificil pa mantene un negoshi Pariba di Brug, pasobra mayoria di e comercio ta sosode Pabou di Brug. Nos por a ripara con entre otro WEMA cu a cuminsa na San Nicolas, masha liher a hay’e obliga pa habri negoshi Pabou di Brug. Recientemente e compania di e presidente di San Nicolas Business Association, tambe a habri un sucursal pabou di Brug. E cantidad di supermercado na San Nicolas ta un fracion masha chikito di e totalidad di supermercado na Aruba. E motibo principal ta, falta di siguridad y falta di inversion den comercio Pariba di Brug.

E solucion pues pa combati criminalidad no ta unicamente represion, esta mas polis, pero prevencion. Prevencion mester bay man den man cu for once and for always politica na Aruba siña descubri San Nicolas di nobo y laga colonialismo un banda. Nos tambe tin nos soño pa mira un

San Nicolas florece manera ta sosode cu e resto di Aruba. Ami Val Peterson lo sigui vigila e desaroyo na San Nicolas di cerca y denuncia cada negligencia den e proximo añanan.



Bista Politico ta un seccion di **Bon Dia Aruba** specialmente pa brinda oportunidad na tanto partido politico como politico individual pa expone nan opinion. Contenido publica di ningun manera ta refleha opinion di **Bon Dia Aruba** y ta pa responsabilidad exclusivo di e organisacion/individuo cu ta ofrece esaki pa publicacion. **Bon Dia Aruba** ta reserva e derecho di no publica texto ofreci, si esaki segun e medio no ta cuadra cu e normanan di decencia cu nos ta mantene, pa evita contenido cu ta innecesariamente ofensivo. Esaki suheto na evaluacion exclusivo di **Bon Dia Aruba**.

BISTA POLITICO

Parlamentario Endy Croes: Jennifer Arends Reyes hopi desapunta

Mike Eman a escohe “oude bokken” su dilanti den e proceso di renobacion di partido

Parlamentario Endy Croes a tuma nota cu tin hopi desgusto den partido AVP. Asina por a nota cu diaranson ultimo Robert Candelaria no a presenta na e delaster reunion di Parlamento # 10. Den e sala di Parlamento diaranson tabata hopi kla cu e rabiamento den partido AVP ta hopi grandi. Marlon Sneek faltando 6 luna solamente pa logra su “volle pensioen” cumpliendo asina 12 aña den Parlamento a wordo laga na caya door di Mike Eman. Mike a hise bente na number 10 y awor e ta riba caya pafor di Parlamento. Segun por a tende Marlon mes murmura den Parlamento cu esey ta su danki. Benny Sevinger desde KIA ta pasa dilanti

Candelaria unda Candelaria mes ta out. E pastor y esun cu ta pretende di ta integro ta weggespeeld door di Mike Eman y Benny Sevinger pa un preso tuma su lugar. AVP kier compensa Candelaria cu un trabou di Fractie-medewerker pero Candelaria aparentemente no lo acepta.

Jennifer Arends Reyes tabata furioso:

Jennifer Arends Reyes kende ta forma parti di e hala mas hoben den AVP tambe a wordo maltrata pa Mike Eman. Segun Mike, AVP ta pasando den e proceso pa rehobense e partido. Jennifer kende porcierto por tin un carera mas briyante ainda su dilanti a wordo poni na number 11. Pues praktikamente Mike

Eman no tabata kier ni Marlon Sneek pero tampoko Jennifer mas den Parlamento. Asina a pone e “oude bokken” Mike Eman, Mike De Meza y Arthur Dowers ful dilanti den aliñashon. Cu esaki a demostra cu e biewnan lo keda na timon den e proceso di rehobense. Jennifer Arends Reyes a bolbe perform mihor cu hasta number 5 riba lista esta Rycond Santos do Nascimento pero alaves a perform mihor cu number 8, 9 y 10. Den elecion 2017 Jennifer tabata tin mas cu 200 votos mas cu Mervin Wyatt Ras (un mepista di curason) pero ni asina Mike Eman no a recompense. Jennifer na 2017 tabata tin mas di 300 votos di diferencia cu Marlon Sneek y toch Mike a pone Marlon dilanti Jennifer. Pues lokual nos a scucha wordo papia



durante e ultimo reunion entrenan nos a sinti nos mes jama pa publica esaki pa asina pueblo por ta na altura cu den AVP cos no ta manera canta un macamba pero tin bastante odio y rabiamento mei mei di nan con Liderazgo di AVP a deal cu e ultimo lista

y e consecuencianan pa cada un di nan. Sinembargo den mesun rosea nos ta keda enfoka riba tur cosnan positivo pa e proximo 4 añanan di gobernacion nos dilanti. Laga AVP cu su problema interno pero nos lo traha na bienestar di henter pais Aruba.

Partidonan MEP y Raiz a firma declaracion di intencion pa formacion di gobierno 2021-2025

Partido MEP y Partido Raiz a yega na un acuerdo pa sigui negocia pa yega na un coalicion entre e dos partidonan. Mesun diahuebs durante dia, lidernan di e dos partidonan aki a reuni cu e informadornan sr. Werleman y sra. LaSorte na unda nan

a firma un declaracion di intencion pa negocia y yega na un coalicion.

Lider di MEP, Evelyn Wever-Croes a expresa cu Partido MEP y Partido Raiz tin suficiente similaridadnan pa traha riba e base pa goberna Aruba pa e siguiente 4 aña

nos dilanti. Siendo Aruba ainda den pandemia, e dos partidonan a haya otro den liña grandi pa asina hunto saca Aruba padilanti pa un Aruba mas fuerte y resiliente.

Dilanti un grupo grandi na El Faro Lighthouse, e partidonan a firma un otro con-



venio, un declaracion na unda partidonan ta declaranan intencion pa forma un gobierno hunto. E declaracion ta contene acuerdonan di gobernacion bou di cua e coalicion aki lo bay traha pa e proximo temporada formando asina Gabinete Wever-Croes 2. E puntonan principal menciona den e declaracion di intencion aki, ta loke cu e partidonan lo basa e negociacionnan pa forma un gobierno solido. E puntonan aki ta di prioridad pa ambos

Partido cu a nan ta;
1. Integridad; 2. Acuerdonan cu Hulanda; 3. Recuperacion economico; 4. Finanzas publico balansa; 5. Desarrollo sostenibel y medio ambiente; 6. Derechonan social, cuido di adulto mayor, nos mucha y hobennan poniendo e ser humano central. Nos takerecu 11 asiento nan aki ta suficiente amplio pa trece estabilidad cu mester pa goberna nos pais”, Lider di MEP, sra. Evelyn Wever-Croes a expresa.



Cuestionario Plan Preparatorio di Desaroyo Espacial (ROB)

Kico bo ta pensa di bo cas y bo barrio di residencia? Unda abo ta traha y unda bo ta recrea? Cua luganan tin balor pa bo y kico abo ta haya importante pa e desaroyo espacial di Boneiro? Esaki ta un par di pregunta cu departamentu R&O di Entidad Publico Boneiro ta haci pa cu e Plan Preparatorio di Desaroyo Espacial (ROB) nobo.

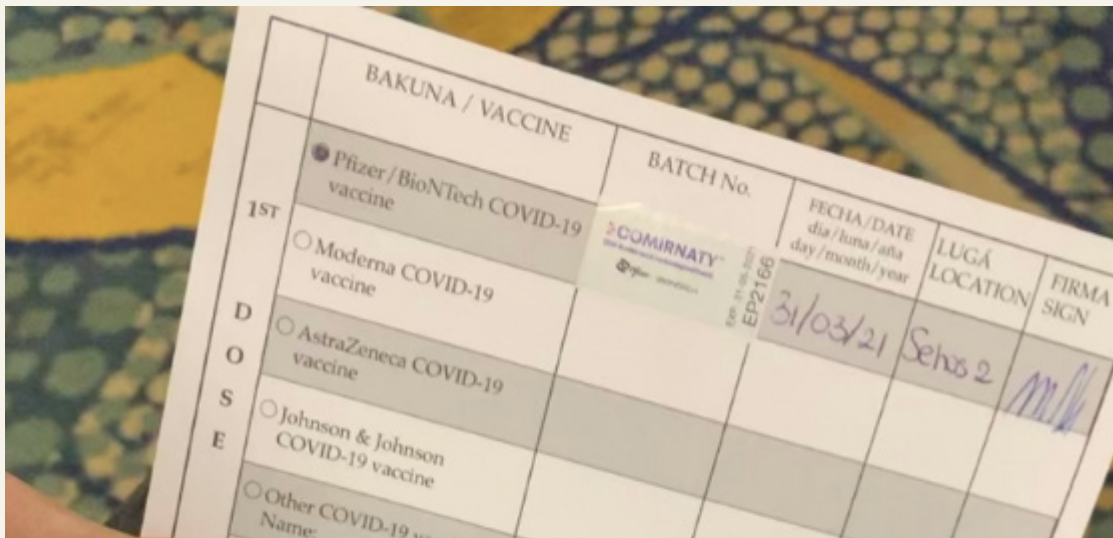
Eilandsraad a establece e Plan Preparatorio di Desaroyo Espacial (ROB) casi 11 aña pasa. E plan ta regula desaroyo special di Boneiro, por ehempel unda por traha cas, negoshi of hotel. ROB tin enfoke riba preservacion di naturalesa tambe. Por consulta e Plan Prepa-

ratorio di Desaroyo Espacial riba www.bonaire-ro.nl. Pa e actualisacion di e ROB a traha un cuestionario. Ciudadanonan por yena e encuesta aki te fin di augustus. Asina EPB tin mas informacion riba kico e Boneriano ta haya importante. Kico e deseanan y necesidadnan ta. Ta uza e resultadonan di e encuesta pa balora e ROB actual y pa construi e ROB nobo. Pa yena e cuestionario ta Costa mas o menos 10 minuut. Bo contribucion ta hopi importante pa nos.

E encuesta ta skirbi na papia-mento, Hulandes y ingles. Por yena e cuestionario akinan: <https://bonairegov.com/pa/campagnes-1/artikel/kuestionario-plan-preparatorio-di-desaroyo-espacial-rob>.



Hulanda lo traha un certificado di vacunacion general cu henter Reino lo mester uza



(Koningrijk.nu) Corsou mester tin su propio APP pa demostra e declaracion di prueba cu un persona ta vacuna, asina Minister Hugo de Jong a duna di conoce den Tweede Kamer. Esunnan cu ta biba na Aruba, Corsou y Sint Maarten no por haci uzo di e coronacheck App di Hulanda. Sinembargo lo traha riba un prueba

di vacunacion general unda cu henter Reino lo mester uza. E certidicado aki ta bin cu QR-code ta keda traha bao di e responsabilidad di Hulanda. Un certificado di prueba di vacunacion ta necesario pa sa si ainda e persona no a vacuna pa asina e haci e test sea si e persona ta bay biaha of ta bishita diferente luganan y eventonan

Raymond Knops : Lo mi keda bishita Boneiro sea cu mi profecion of priva

Staatsecretaris demisionario Raymond Knops a haya energia di Boneiro , Asina e mandatario a duna di conoce den e ultimo conferencia di prensa na Boneiro cu Gezaghebber di Boneiro Edison Rijna.

Segun e mandatario na momento cu e ta tuma nota con e ciudadanonan na Boneiro ta trahando den tur tipo di organisacionnan y cu hopi curason pa e pais, su emocionnan y energia ata subi. E trabaonan cu Knops a bin pa haci na Boneiro a keda logra y e la caba cu nan tambe. Knops a percura pa laga Hulanda na altura di tur e proceduranan y tur e situacionnan politico cu tin na Boneiro. Sinembargo banda di esaki e no a percura solamente pa atende cu e situacion politico , pero cu a papia hopi cu e ciudadanonan di Boneiro y tambe esunnan



cu ta den organisacionnan. Knops a reuni cu studiantenan di LISEO Boneriano cu ta studiantenan cu lo bay sigui studia na Hulanda den e aña nos dilanti. Tambe e mandatario tabata mas habri e biaha aki unda cu e la acepta

diferente criticanan di medianan di Boneiro, pero tambe a duna contesta na otro preguntanan cu a bin dilanti manera e situacion di e rotonde cu a keda mal traha y e situacion di UNKOBON. Segun Knops ya caba e la

papia cu UNKOBON y cu tambe e la haci bishita na Dienst Ruimtelijke & Ontwikkeling pero cu e tin e impresion cu nan ta haciendo nan trabao y cu lo haci lo mas posibel cu nan por haci pa drecha e situacion.

Tambe Knops a duna di conoce cu Openbaar Lichaam bestuur (OLB) ta hopi tiki na personal unda cu te awo a bin un eilandsecretaris unda cu esey ta e cabes mas halto di e ambtenaarnan na Boneiro, te awo e proseso aki a tuma laga.

Sinembargo Knops no a despedi como staatsecretaris debi cu e no kier anticipa cosnan, pero loke cu sigur e la laga bon cla ta cu no lo ta su ultimo biaha cu lo e biaha pa Boneiro. Knops a duna di conoce sea e lo bin bek como staatsecretaris of e lo bin priva hunto cu su famia pa disfruta di e isla unda cu ya caba a yega di disfruta y pasa momentonan bunita na Boneiro. Tambe e mandatario ta duna di conoce tabatin momentonan tof, pero semper mester corda cu ta traha duro pa hiba pais Boneiro dilanti.

Hulanda lo cera clubnan y reenfora medidanan di distanciamento den bista di aumento den casonan di COVID-19

(AP) - E gobierno Hulandes a bolbe pone medidanan di distanciamento y restricción pa asina por contene e plamamento di coronavirus despues di un aumento drastico den casonan primeramente causa pa e variante delta.

Prome Minister Mark Rutte a declara cu barnan lo mester cera prome cu marduga, kieren 12or di anochi cuminsando e weekend aki, y pa mayoria di e temporada aki di vakantie mientras cu e clubnan y discotecanan mester permanece cera completamente. “E no ta un medida leuk, pero e ta uno necesario”

Rutte ta declara.

E decision ta bin despues di un aumento grandi den casonan nobo, particularmente entre hobennan, subiendo na nivelnan cu no a ser mira desde comienso di mei. Resultadonan positivo pa dia na Hulanda a subi pa casi 7,000 caso di e casi 1,000 casonan cu tabata mira un par di siman pasa.

Adhunto cu e orarionan nobo di ciere y algun establecimiento cerando completamente, mas medidanan di distanciamento social lo ser reenfora. E medidanan ta premira di permanece te cu dia 13 di augustus.



Playa forn'i kalki lo keda accesibel y pornada pa tur bishitante

Entidad Publico Boneiro kier enfatisa cu Playa Forn'i Kalki (Bachelor Beach) ta y lo keda accesibel cu entrada pornada pa tur bishitante. Diabierna dia 1 di juli, den un forma virtual, diputado nan James Kroon y Hennyson Thielman, a revela desaroyo di Playa Forn'i Kalki riba pagina di Facebook di Gobierno di Boneiro.



Manera ta custumber e posibilidad pa bo por bay cu bo mes refresco y cos di come ta keda posibel na e beach. E beach ta uno publico pues lo no por limita ningun persona pa bini cu nan mes cosnan. Cu e diseño nobo kier haci posibel cu bo por cumpra algo di come of huur ekipo si

bo ta desea esaki.

A tene cuenta cu tur edad y gremio cu diseño di e beach. Lo bay tin entre otro un parke di hunga pa nos muchanan por diberti nan mes y un trapi mas miho y save pa baha na e playa. Kiosco caminda empresarionan local por bende nan productonan y /of huur ekiponan acuatico. Es decir,

un area multifunshonal caminda bishitantenan por cumpra cos di come y bebe, haci uzo di mesa di piknik y un edificio cu facilidad di baño y caminda bo por cambia paña despues di un dia largo na beach.

Ta importante pa desaroyo economico di nos isla pa crea posibilidad na nos lokaalnan prospera. P'esei cu e diseño pa Playa Forn'y Kalki nos kier duna exclusivamente nos empresarionan local oportunidad pa bende nan servicio of productonan. Nos vision ta pa crea un experiencia unico y expone loke nos como Boneriano tin di ofrece na nos bishitantenan. Claramente pa bo por haci esaki bo mester ta empresario establ-

ece na Boneiro y inscribi na Camara di Comercio”, segun diputado di desaroyo economico y turismo Hennyson Thielman.

Pa huur kiosco of ocupa areanan na e beach lo habri un destaho caminda empresarionan local por entrega nan ideanan cu nan tin pa beach. Fecha di esaki lo keda anuncia despues pa medio di e canalnan di Entidad Publico Boneiro.

Partnernan strategico involvi den desaroyo di Playa Forn'y Kalki ta Tourism Corporation Bonaire (TCB), Telbo y e arkitecto local sr Gino Obersi. TCB ta bay keda responsabel pa maneho di e beach. Di e forma aki nos por garantisa cu e lama ta keda pa

publico y lo ricibi constantemente fondonan necesario pa mantencion di e beach. E otro partner strategico den desaroyo di e beach aki ta Telbo. Hunto cu Telbo ta bay percura pa brinda conexion di internet high speed pa asina bishitantenan di e beach por keda konektá.

Un partner strategico mas ta e arkitecto. Un arkitecto Boneriano cu ta compronde nos estilo y necesidadnan di nos como Boneriano a haci diseño di e beach. Manera ta kustumber e posibilidad pa bo por bay cu bo mes refresco y cos di come ta keda. Lo no limita ningun persona pa bini cu nan mes cosnan. E beach ta i lo keda un sitio publico. E diseño nobo lo bay haci e beach mas accesibel, mas organisa y mas bunita. Un di e aspectonan di mas importante den e totalidad aki ta mantencion di e beach. Entidad Publico Boneiro ta sumamente consciente cu mester mantene e aspectonan natural y unico di e beach y ta garantisa cu esakinan lo keda intacto. E beach ta y lo keda gratis y accesibel pa publico y lo ricibi un facilita pa nos lokaalnan y bishitantenan.

Clasificado

ECONOMICO

Personal GRATIS max. 20 palabra

PASA LAGA BO AVISO NA OFICINA DI BON DIA
ARUBA WESTSTRAAT#22 FOR DI 9:00AM-4:00PM

Email nos na
aviso@bondia.com

SERVICIO PUBLICO

ta yuda busca cas
pa compra of huur
Tel. 563 1449

TA HUUR

Bachi pa tur ocasion
Tel. 749 2533

TA BENDE

Caha di Orgel.
Tin 3 cylinder NOBO.
Pa mas informacion yama
Tel. 593 0203

TA BENDE

Trek lady's mountain bike almost
new
Trek man's mountain bike
almost new
Car carrier, 2 helmets, plus extra
accessories
Call 5847321

TA BENDE Varios Terreno

propiedad
(eigendom) di
varios tamaño area
di Moko cu caminda
di klinker.
Tel.: 582-8080

Sushi den cura?

Ta piki sushi cu pick-up
grandi pa Afl 75,= pa buelta.
Yama nos na
561 4297 of 561 5179
Hasi Aruba Limpi.

TA BUSCA

un pida tereno pa compra pa
bou di brug
Tel. 744 9184

SERVICIO PUBLICO

Sra. ta haci cas y negoshi limpi
tambe por cuida baby y hende
grandi part time y full time
Tel. 740 7573

SERVICIO

Unified One Events
Photos, films, wedding
Tel. 749 2533

TA HUUR

Appartment pa 1 of 2 persona,
na San Miguel, Noord
5 minuut di tur Hotel
Tel. 592 2688

TA HUUR

un apartment na Madiki.
Pa mas informacion yama
Tel. 564 1979

SERVICIO PUBLICO

Profesional y personalisa.
Especialisa den cas, apartment,
villas y condo
Yama awo
Tel. 746 8333

SERVICIO PUBLICO

Buscando auto pa huur y na
bon prijs? yama nos
Tel. 593 9953/ 593 8453

SERVICIO PUBLICO

ta drecha tur sorto
di Imagen y verf
Tel. 584 2489

SERVICIO PUBLICO

Sushi den cura pa solamente
50,- pa buelta, nos ta lante lague
limpi mane un soño.
Arubiano trahado
Call 592 5766

SERVICIO PUBLICO

Pa haci trabow di verf y chapi,
tur mantencion di pafor di cas
Yama y puntra pa Benito na
Tel. 593 0040

SERVICIO PUBLICO

Ta haci tur trabou di
construccion y carpinteria y tur
cos cu ta furamento di stul di
bambu, cabana y toldos
Tel : 746 0518 / 569 7539

AUTO Y HERO BIEU

Nos ta piki auto, airco y bateria
bieu pornada. Frigidaire, stoof,
wasmachin, tv ta 10,=.
Yama 561 4597 / 561 5179
Arubiano Balente

TA BENDE

Piano Yamaha Korg M1
(cu su case)
Bon Prijs:
Tel. 5920707 / 5883133

TA BENDE

Combo di regalo pa tur
ocasion: Mugs, kerki di biña,
tablashi cu leyenda
Pa mas informacion
Cell whatsapp 567 2907



SERVICIO PUBLICO

Hacemos todo tipo de construc-
cion, reparacion de casas, pin-
tura, acabados finos, jardines,
patios, techos a buenos precios
Tel. 569 7539 / 746 0518

SERVICIO PUBLICO

Masaje relajante, sports ma-
sajes, aroma terapia, piedras
calientes, reflexologia, faciales
Sabana Basora # 157 P.Ch.
Tel. 561 8520

SERVICIO PUBLICO

Señora busca trabou
pa hai cas of apartamento
limpi
Tel. 641 6785 - 566 3736

SERVICIO PUBLICO

Mi ta chapi, lanta sushi, corta
mata, transporta frigidaire, was-
machine bieu, drecha cas, etc.
Tel. 564 1979

TA BUSCA

Trabouw pa haci cas limpi, of
cuida anciano. Interna of pa dia
Tel: 569 3253

TA BENDE

BBQ Grill tipo cilinder
"criyoyo" duradero
Prijs Afl. 250
Tel. 569 7787

SERVICIO PUBLICO

Construction
remodelacion di cas, traha cas,
apartment, traha y drecha dak,
electricidad, verf pega mosaico,
traha cura, plomeria. Bon prijs
Tel. 593 3141

TA HUUR

Apartamento amoblado
en Seroe Blanco.
Renta Fls. 600
Deposito Fls. 400.
Incluye wifi
Tel : 562 3006

SERVIO PUBLICO

Ta ofrece pa verf y chapi cura
bon prijs. Nos ta hiba e sushi.
Yama pa mas informacion na
563 4828 / 5679610

SERVICIO PUBLICO

Limpieza pa cas y auto
Presure wash cura di cas
Laba muebles
Laba tapijt
Laba sienta di auto
Laba vloer
Tel. 593 9464

TA BENDE

pa jena fundeshi
3 pa 4 yrd di graniet bruin
F50. No tin delivery
Jama 7321104 - Savaneta

SERVICIO PUBLICO

Mi ta ofrece servicio di electri-
cista en general corto circuito y
mantencion
Tel. 566 5026

TA HUUR

un apartment full muebla 950 pa
luna Av. Milo Croes 82
Tel.: 582-5756
567 1981

SERVICIO PUBLICO

Nos ta chapi, corta y planta
mata, brinda tur servicio cu bo
cura mester. Tira sushi afo, tur
esaki na un super bon prijs
Tel. 738 1908

TA HUUR

un apto muebla pa un persona
Tur servicio inclui. Fls. 1000
Simon Antonio
Tel: 699 1778

FADA DI PAGA HUUR DI CAS OF APARTAMENTO ??

Awel a jega ora pa bo tin
bo propio cas;
cumprando un terreno
propiedad cu caminda di
Prijs cuminsando di
Afl. 79.000
Tel: 582-8080

SERVICIO PUBLICO

Pa tur trabou di tapiceria di
mueble, auto, yate y barco.
Nos ta haci trabou di cabana y
bambu y nos ta verf
Tel : 569 7539 / 737 3993

**ABONA PA SOLAMENTE AFL. 38,- PA LUNA Y RICIBI TUR DIA BO CORANTNAN PREFERI
MAS CERCA DI BO!**



Yena aki bao e siguiente informacion

Telefon

Number completo:

Adres di entrega:

Adres di cobranza:

Pago Adelanta:

☐ 3 Luna

☐ 6 Luna

☐ 1 año

- ☐ Cobranza na Cas.
- ☐ Cobranza na Trabao.
- ☐ Paga via Banco (Standing Order) Aruba Bank no: 33266.8
- ☐ Paga Aruba Bank ABO ONLINE.
- ☐ Paga CMB ONLINE.
- ☐ Personal na oficina di Bon Dia Aruba.
- ☐ Pone den Box.
- ☐ Tira den Cura.

**Yama na telefon: 582-7800 of manda un email na accounting@bondia.com
www.bondia.com**



Cas Di Cultura

Vondellaan 2 Aruba
297-582-1010

F A D A

Campanastraat 5 Aruba
297-583-2999
297-583-9610

F A V I

Primavera 233 Aruba
297-582-5051
297-582-5222

F E P O

Engelandstraat 15 Aruba
297-583-1016
297-583-6607

**Fundacion Contra
Violencia Relacional**
Tel: 583-5400

Fundacion Autismo Aruba

Irenestraat 21 Aruba
297-588-1179

Fundacion Pa Nos Muchanan

Cumana 2 Aruba
297-583-4247

Fundacion Tel Pa Hubentud

Wilhelminastraat 19
Aruba
297-588-6138

Koningin Wilhelmina Fonds

Spinozastraat 9 Aruba
297-582-0412

Mary Joan Foundation

Sabana Blanco 8 Aruba
297-588-9999

Rode Kruis Aruba

Pedro Gallegostraat 14
Tel. 297-582-2219
Fax 588-3376

Famia Planea (SBVO)

Avenida Milio J Croes 17
B Aruba
297-588-9591
www.famiaplanea.org
famiaplanea@hotmail.com

Stichting Fundacion Guia Mi

George Madurostraat 34
297-582-0088

Y M C A

Calbasstraat 1 Aruba
297-582-3072

AL-ANON group

Sabana Liber #8, Noord
(close to the hotels)
Tel: 736-2952 or
593-7081



Dokter na warda

Oranjestad

Hospital
7:00 pm / 10:00 pm

San Nicolas

Dr. Veringa
Imsan

Botica na warda

Oranjestad:

Del Pueblo
Tel. 588 7364

San Nicolas:

Aloe
Tel. 584 4606

Servicio di Taxi

Aruba Transfer Tour & Taxi

C.A.

Pos Abao #41
P.O. Box 723 Aruba
Tel: 582 2116 / 582 2010
Fax: 583 6988

Taxi Adres Services (24h)

L.G. Smith Blvd. #234
Oranjestad Aruba
Tel. 587 5900
Fax: 587 1928
E-mail: tas@setarnet.aw



A1 Taxi Services Aruba

Moko 56 T
Tel: 587-8850
Tel: 280-2828
Whatsapp: 592-7024
E-mail: a1taxiservices.aruba@hotmail.com

Pronostico di tempo

Tempo:

Awe anochi: parcialmente nubia cu un awasero pasahero
Den marduga y mañan: parcialmente
te hopi nubia cu un awasero pasahero
te breve

Temperatura maximo 31 grado Celsius
Temperatura minimo 26 grado Celsius

Bahada di solo : 7:10 pm
Subida di solo : 6:21 am.

Biento:

Modera te basta fuerte for di direccion
generalmente oost;
Forsa 4 te 5 (20 te 39 km/ora, 11 te 21
nudo).
Den dia fuerte te duro den rafaga; forsa
6 te 7
(40 te 61 km/ora, 22 te 33 nudo)

Situacion general di tempo:

Un ola tropical ta crusando den re-
gion bayendo west y lo induci tempo-
ralmente hopi nubia riba region local.
Principalmente den oranan di marduga
i mainta di diasabra esaki lo por produ-
ci un awasero pasahero te breve local-
mente cu un chens chikito pa lamper
cu strena. Mas aleu por bisa cu stof fini
di Sahara lo stroba visibilidad un poco
durante proximo dianan.

Condicionnan maritimo/ estado di lama:

Un estado di lama leve na partinan
proteje, y modera na partinan zuid ta
wordo spera den proximo 24 ora. Riba
sectornan oost te noordwest lama lo ta
modera te localmente bastante bruto
cu olanan entre 5 pa 8 pia.

EMERGENCIA

911

POLIS

Oranjestad	100
San Nicolas	104
Santa Cruz	105
Noord	107
Tip Line	11141
Brandweer	115
Ambulance	911
Hospital	527-4000
Imsan	524-8833
Warda Costa	913
Seguridad Nacional	11911
Cruz Cora	582-2219

BOTICA

Aloe	584-4606
4 Centro Medico	584-5794
Central	585-1965
Dakota	
588-7364	
Del Pueblo	582-1253
Eagle	587-9011
Kibrahacha	583-4908
Maria	585-8145
Di Servicio Noord	586-4606
Oduber	582-1780
Paradera	588-6638
San Lucas	584-5119
San Nicolas	584-5712
Santa Anna	586-8181
Santa Cruz	585-8028
Sero Preto	584-4833
Trupial	583-8560

UTILIDAD

Setar	117
Web	525-4600
Elmar	523-7147

FUNERARIA

Aurora	588-6699
Royal Funeral H.	586-4444
Ad Patres	584-2299

Centrale Bank van Aruba

Daily Exchange Rates - 07/09/2021



Currency ¹	Buying from Public ²	Buying from Public ³	Selling to Public
ANG	98.00	100.00	100.20
ANG ⁴	-	-	100.00
USD	1.77	1.78	1.80
CAD	1.40	1.42	1.44
CHF	194.54	195.26	196.06
GBP	2.39	2.44	2.50
JPY	160.51	161.98	163.61
EUR	209.28	211.19	213.31
DKK	27.42	28.14	28.94
NOK	19.42	20.14	20.94
SEK	19.72	20.44	21.24

For amounts up to Afl. 100,000

Rotary Club Aruba ta introduci “Rotary Container Sales”



Diadomingo 11 di juli 2021 Rotary Club Aruba lo presenta “Rotary Container Sales” na nos comunidad di Aruba. E idea aki a nace como cu Rotary Club Aruba tin 2 aña sigui cu no ta organisa e popular Fiesta

Rotaria. E pandemia covid-19 a introduci diferente rekesitonan y medidanan riba nos comunidad cu a haci Fiesta Rotaria den su formato di custumber imposibel.

Sinembargo Rotary Club Aruba no a para keto y asina a keda colecta diferente containers cu diferente articulonnan di cas, mata, paña y mucho mas. Rotary Club Aruba tin un alrededor di 18 container yena cu diferente

articulonnan y ta cla pa ofrece esakinan na nos comunidad. Esaki ta e concepto tras di e proyecto “Rotary Container Sales”. Ariba 4 diadomingo den luna di juli y augustus di 9’or di mainta te cu 3’or di atardi por pasa na Club Kibrahacha 60+ na Piedra Plat y cumpra diferente articulonnan na un prijs atractivo.

E prome diadomingo lo tuma lugar dia 11 di juli na Club Kibrahacha 60+ unda lo bay bende meubels y articulonnan pa cas. Lo bende articulonnan manera cama, cashi, lesenaar y mucho mas.












Pa evita aglomeracion Rotary Club Aruba a introduci un sistema di “drive through” na e Rotary Container Sales. E sistema aki ta inserta cu lo traha cu “time slots”. Cada “time slots” di 30 minuut lo tin 10 cupo disponibel pa duna espacio pa subi e sitio y escohe articulonnan cu lo kier cumpra y despues ta sigui e turno di e siguiente 10 reservacion.

Registracion ta bay solamente via nos Facebook page

di Fiesta Rotaria by Rotary Club Aruba. Ariba e pagina social aki bo lo mira un boton cu ta bisa “book now”. Click esaki y kies e diadomingonnan y oraio cu abo ta desea di bin. Despues lo haya un confirmacion die cita. Si tin cualkier pregunta por haci esaki tambe via nos pagina di Facebook cu lo yuda bo cu bo pregunta.

E prome Rotary Container Sales lo tuma lugar dia 11 fo juli 9am -3 pm na Club Kibrahacha 60+ na Piedra Plat. Sigui pa diadomingo 18 y 25 di juli y 1 di augustus. E invitacion ta keda extende na henter comunidad di Aruba pa bin Rotary Container Sales. Pa bo haya bo oportunidad pacumpra articulonnan di bon calidad na un bon prijs. Y na mesum momento contribui na nos comunidad.

Rotary Club Aruba kier a extende un palabara di gradicimento na tur nos sponsornan y colaboradornan cu sin nan sosten y nan confiansa den Rotary Club Aruba e evento aki no lo ta posibel. Masha danki.

Resultado Sorteo juli 9, 2020				
Cadena Alexander Lottery ta presenta resultado di weganan di suerte				
Wega		Prome premio	Segundo premio	Tercer premio
DIARIO		2281	3893	8149
KORSOU		5476	7805	4248
SUPER4		4136		
	LOTTO CATOCHI	3692	6325	2223
	WEGA ANOCHI	6995	5947	3620
	BIG4	3041		
	WEGA ANOCHI	2426		
	1 OFF	0924		
	WEGA ANOCHI	2658		
	ZODIAC	0617	SAGITARIO	
	WEGA ANOCHI	5647	LEO	
	LUCKY3	796		X2
	WEGA ANOCHI	524		X2
	LOTTO DI DIA	04-11-17-23-24		7x match4
	Afl. 52.000,-			134x Afl.8
	MINI MEGA	03-09-13-28		MEGA BALL 12
	Afl. 270.000,-/ Afl. 370.000,-			7x match4

Invitacion

“Grupo Rumannan den Oracion” Beato José Gregorio Hernández di Dakota



“Grupo Rumannan den Oracion” – Beato José Gregorio Hernández di Dakota, ta desea di invita pueblo di Dakota y Aruba en general pa un “bake sale” combina cu bende-mento di cuminda y cu un bar (sin alcohol) bon surti.

Tambe lo bay tin articulonnan religioso y hopi mas cos pa bende.

Esaki lo tuma lugar riba diadomingo 18 di juli 2021, na cas di Oracion di “Beato José Gregorio Hernández”, situa na Caya Appeldam 8, cu ta

keda net patras di Pius X school, di 11 or di mainta pa 3 or di atardi.

E evenemento aki ta pa gradici pa e Beatificacion di Beato José Gregorio Hernández y pa recauda fondo pa reapertura di e cas di oracion ya menciona.

Esnan interesa den cumpra caarchi por yama Suzie na telefoon 594 3208.

Sperando cu por conta riba cooperacion di devotonan, pueblo di Dios, habitante- y parokianonan di Dakota y pueblo di Aruba en general, cual lo wordo hopi aprecia.

Bini uno, bini tur y pasa un rato agradabel.

Atentamente
Suzie Henricus
594 3208



**Nos ta pidi nos disculpa si den nos tristeza nos
por a lubida un of otro famia y conoci.**

Charlottesville set to remove Lee statue that sparked rally

(AP) — A statue of Confederate Gen. Robert E. Lee that became a rallying point for white supremacists and helped inspire their infamous 2017 rally in Charlottesville will be hoisted off its pedestal this weekend and sent to storage, officials announced Friday.

The Lee statue and another Confederate tribute nearby are both scheduled to be removed Saturday, nearly four years after violence erupted at the “Unite the Right” rally. The chaos left 32-year-old protester Heather Heyer dead and sparked a national debate over racial equity, further inflamed by former President Donald Trump’s insistence that there was “blame on both sides.”

A coalition of activists issued a statement Friday celebrating the announcement. Because of litigation and changes to a state law dealing with war memorials, the city had been unable to act until now.

As long as the statues “remain standing in our downtown public spaces, they signal that our community tolerated white supremacy and the Lost Cause these generals fought for,” the coalition called Take ‘Em Down Cville said.

Preparations around the parks where the statues stand were to begin Friday and included the installation of protective fencing, the news release said. Designated public viewing areas for the removals will be established.



Only the statues of Lee and Confederate Gen. Thomas “Stonewall” Jackson will be removed for now, the city said. The stone bases of the monuments will be left in place temporarily and removed later.

The statues are perched in places of relative prominence in Charlottesville, a small, picturesque city in the foothills of the Blue Ridge Mountains and home to the University of Virginia. Commissioned by a UVA graduate and erected in the 1920s, when Jim Crow laws were eroding the rights of Black citizens, the statues are just blocks apart from each other.

The Charlottesville City Council voted in February 2017 to take down the Lee statue amid mounting public pressure, including a petition started by a Black high school student, Zyahna Bryant.

A lawsuit was quickly filed, putting the city’s plans on hold, and white supremacists seized on the issue.

First, they rallied by torchlight at the statue in May 2017, then a small group of Klansmen gathered in July, far outnumbered by peaceful protesters.

The issue reached a crescendo in August, when white supremacist and neo-Nazi organizers of the “Unite the Right” rally gathered in the city to defend the Lee statue and seize on the issue for publicity, meeting in what was the largest such gathering of extremists in at least a decade.

They brawled in the streets near the statue with anti-racist counterprotesters as police largely stood by and watched. The scenes of intense violence shocked the nation. A short time later, an avowed white supremacist and admirer of Adolf Hitler intentionally plowed his car into a crowd of people, killing Heyer and leaving others with life-altering injuries.

Trump’s suggestion at a later news conference that there

had been “very fine people, on both sides” led to a crush of criticism from Republicans, Democrats and business leaders.

Charlottesville continued to fight in court for the removal of the Lee statue and additionally voted to remove the Jackson figure. But a circuit court judge prevented the city from even shrouding the statues with tarps.

After Democrats took control of the General Assembly in the 2019 elections, the monument-protection law was rewritten in 2020. Since then, local governments across the state have removed statues that stood for a century or more.

Charlottesville, however, waited for the resolution of the lawsuit, which came in April, when the state’s highest court sided with the city.

Since that ruling, the city government has been working its way through the requirements of the new law, like holding a public hearing and offering the statue to a museum or historical society for possible relocation. The offer period for Charlottesville’s statues ended Thursday.

Ten responses have been received so far, Friday’s news release said, and the city remains open to “additional expressions of interest.” Under the new law, the city has the final say in the statues’ disposition.

Both will be stored in a se-

cure location on city property until the City Council makes a final decision, the news release said.

In the aftermath of the rally, Charlottesville residents unleashed a torrent of pain, anger and frustration at city and state officials, laying bare deeper issues about race and economic inequality. Activists have since pushed the city to address its legacies of racism and slavery and its dearth of affordable housing and police accountability, among other issues.

Kristin Szakos, who was a City Council member at the time of the rally, said in an interview earlier this week that there was a determination to make sure the lessons of 2017 were learned.

“It really brought up a lot of awareness of white supremacy that is not just from visitors from Idaho, but also from structures in our own culture and in our own institutions that we have to deal with. And that those are more important than just chasing Nazis out of our town,” she said.

Szakos, no longer in office, said the city has made some progress toward that work and that the statue removals will be another step in the right direction.

City officials have said they plan to redesign the park spaces where the statues are located “in a way that promotes healing and that tells a more complete history of Charlottesville.”



Grizzly shot, killed after fatal attack of California woman

The bear was shot by federal wildlife workers shortly after midnight when it approached a trap set near the coop about 2 miles (3 kilometers) from Ovando, where Leah Davis Lokan, 65, of Chico, California, was killed early Tuesday morning, said Greg Lemon with Montana Fish, Wildlife and Parks.

The bear had raided the chicken coop overnight Wednesday, and officials set a baited trap nearby hoping to

lure the animal back, Lemon said. Local authorities said a closure of campsites in town would continue until DNA evidence in the case is returned. “Based on the size of the bear, the color of the bear and the nature of the chicken coop raids, we’re confident we’ve got the offending bear,” he said. Lemon said tracks found at the site of the coop also matched tracks found in Ovando. The town along the banks of the Blackfoot River — made famous by the movie “A River Runs Through It” — has fewer than 100 people

and borders a huge expanse of forested lands that stretches to the Canada border. The region is home to an estimated 1,000 grizzlies.



Trekkingslijst van de Landsloterij

9de Trekking		8 juli 2021																																	
-----		-----																																	
EEN		1904	600	4128	600	6142	200	8288	600	10431	250	12396	600	14373	600	15655	600	18542	350	20832	600	22958	600	24876	600	26619	600	28342	200	30712	600	32831	250	34931	250
HEDEN		1931	250	4131	250	6191	600	8311	600	10439	600	12403	600	14375	600	15653	600	18542	600	20842	350	22977	600	24923	600	26629	600	28354	200	30730	600	32842	250	34934	600
-----		1942	200	4142	350	6238	1000	8321	600	10442	200	12442	350	14442	350	15661	250	18583	600	20871	600	22986	600	24942	350	26642	350	28425	600	30742	350	32852	600	34942	200
2 600		1994	600	4142	200	6239	600	8331	250	10447	600	12442	200	14442	200	15660	350	18590	600	20872	600	22993	600	24942	200	26642	200	28431	250	30742	200	32926	600	34947	600
-----		4161	600	6240	600	8342	350	10468	600	12454	600	14443	600	15662	200	18606	600	20875	600	-----	-----	-----	-----	24968	600	26659	600	28440	600	30762	600	32931	250	34999	600
TALLEN		DUIZEND	-----	4178	600	6242	1000	8342	200	10510	600	12528	600	14498	600	15689	600	18631	250	20931	250	DRIE EN	-----	24971	600	26669	600	28442	350	30770	600	32942	350	35000	600
-----		-----	-----	4183	600	6249	600	8374	600	10542	350	12542	350	14531	250	15724	600	18642	200	20942	350	DUIZEND	-----	24981	600	26676	600	28446	600	30821	600	32977	600	-----	-----
-----		-----	-----	4218	600	6287	600	8394	600	10542	600	12542	600	14542	350	15731	1500	18654	600	20959	600	-----	-----	-----	-----	28471	600	30831	250	32978	600	-----	-----	-----	-----
42 350		2031	250	4231	250	6305	600	8399	600	10558	600	12582	600	14542	600	15742	350	18667	600	20970	600	23015	600	-----	-----	28471	600	30831	250	32978	600	-----	-----	-----	-----
42 350		2042	200	4242	200	6312	1000	8402	350	10563	600	12631	250	14542	600	15742	600	18672	600	20970	600	23015	600	-----	-----	28471	600	30831	250	32978	600	-----	-----	-----	-----
82 600		2042	200	4242	200	6326	600	8442	350	10563	600	12631	250	14609	600	15758	600	18705	600	EEN EN	-----	23037	600	-----	-----	28471	600	30831	250	32978	600	-----	-----	-----	-----
88 600		2081	600	4243	600	6331	250	8442	200	10642	350	12633	600	14631	250	15759	600	18727	600	TWINTIG	-----	23042	350	-----	-----	28471	600	30831	250	32978	600	-----	-----	-----	-----
-----		-----	-----	2104	600	6342	350	8489	600	10642	200	12642	350	14642	350	15761	600	18731	800	DUIZEND	-----	23042	200	-----	-----	28471	600	30831	250	32978	600	-----	-----	-----	-----
HONDERD		2131	250	4252	600	6342	200	8518	600	10662	600	12642	200	14642	200	15761	600	18742	350	-----	-----	23042	600	-----	-----	28471	600	30831	250	32978	600	-----	-----	-----	-----
TALLEN		2142	350	4258	600	6353	600	8531	250	10678	600	12655	600	14647	600	15761	600	18742	200	21001	600	23048	600	-----	-----	28471	600	30831	250	32978	600	-----	-----	-----	-----
-----		-----	-----	2142	200	4259	600	6389	600	8542	350	10687	600	12680	600	14656	600	18769	600	21031	250	23094	600	23051	250	26733	1500	28559	600	-----	-----	-----	-----	-----	-----
131 250		2186	600	4288	600	6431	250	8542	600	10691	600	12685	600	14657	600	15771	600	18771	600	21042	350	23131	250	23051	600	26734	1500	28595	600	EEN EN	-----	30323	600	-----	-----
140 600		2229	600	4331	250	6442	350	8559	600	10701	600	12702	600	14660	600	15776	600	18776	600	21042	200	23137	250	23052	350	26735	1500	28631	250	DERTIG	-----	33031	250	-----	-----
142 350		2231	250	4342	350	6442	200	8631	250	10731	800	12731	800	14672	600	15780	600	18810	600	21076	600	23142	350	23052	200	26736	1500	28642	350	DUIZEND	-----	33042	350	-----	-----
142 350		2242	1000	4342	200	6450	600	8639	600	10742	350	12736	600	14689	600	15786	600	18831	250	21086	600	23142	200	23052	600	26737	1500	28642	200	33042	600	-----	-----	-----	-----
159 600		2242	200	4357	600	6464	600	8642	350	10742	200	12742	350	14694	600	15786	600	18842	350	21102	600	23157	600	23050	600	26738	1500	28704	600	33012	600	33082	600	-----	-----
180 600		2257	600	4359	600	6531	250	8642	200	10774	600	12742	200	14716	600	15790	600	18842	200	21121	600	23175	600	23053	600	26739	1500	28705	600	33014	1000	33095	600	-----	-----
193 600		2297	600	4360	600	6535	600	8703	600	10804	600	12769	600	14719	600	15790	600	18848	600	21131	250	23184	600	23131	250	26742	350	28731	800	33031	250	33131	250	-----	-----
199 600		2331	250	4365	600	6537	600	8726	600	10815	600	12783	1000	14731	800	15792	600	18856	600	21142	350	23194	600	23135	600	26742	200	28742	350	33041	600	33142	250	-----	-----
217 600		2339	600	4426	600	6542	350	8731	800	10831	250	12787	600	14736	600	15792	600	18857	600	21157	600	23235	600	23142	350	26742	350	28742	350	33041	600	33142	250	-----	-----
231 250		2342	350	4431	250	6542	600	8731	600	10842	350	12831	250	14741	600	15793	250	18893	600	21175	600	23235	600	23142	350	26742	350	28742	350	33041	600	33142	250	-----	-----
241 600		2342	200	4435	600	6588	600	8733	600	10842	200	12842	350	14742	350	15793	600	18909	600	21199	600	23242	1000	23142	200	26742	200	28742	600	33054	600	33262	600	-----	-----
242 1000		2352	600	4442	350	6593	600	8742	350	10853	600	12842	200	14742	200	15794	600	18931	250	21221	600	23242	200	23142	600	26742	200	28742	600	33054	600	33262	600	-----	-----
242 200		2383	600	4442	200	6604	600	8742	200	10895	600	12847	600	14800	600	15794	600	18934	600	21242	600	23242	200	23142	600	26742	200	28742	600	33054	600	33262	600	-----	-----
243 600		2424	600	4473	600	6631	250	8747	600	10929	600	12850	600	14831	250	15794	600	18939	600	21242	1000	23239	600	23142	600	26742	200	28742	60						

Biden signs competition order targeting big business

(AP) — President Joe Biden signed an executive order on Friday targeting what he labeled anticompetitive practices in tech, health care and other parts of the economy, declaring it would fortify an American ideal “that true capitalism depends on fair and open competition.”

The sweeping order includes 72 actions and recommendations that Biden said would lower prices for families, increase wages for workers and promote innovation and faster economic growth. However, new regulations that agencies may write to translate his policy into rules could trigger major legal battles.

The order includes calls for banning or limiting noncompete agreements to help boost wages, allowing rule changes that would pave the way for hearing aids to be sold over the counter at drugstores and banning excessive early termination fees by internet companies. It also calls on the Transportation Department to consider issuing rules requiring airlines to refund fees when baggage is delayed or in-flight services are not provided as advertised.

At a White House signing ceremony, Biden said of some in big business: “Rather than competing for consumers they are consuming their competitors; rather than competing for workers they are finding ways to gain the upper hand on labor.”

“Let me be clear: Capitalism without competition isn’t capitalism. It’s exploitation,” he said.

The White House said Biden’s order follows in the tradition of past presidents who took action to slow corporate power. Theodore Roosevelt’s administration broke up powerful trusts that had a grip on huge swaths of the economy, including Standard Oil and J.P. Morgan’s railroads. Franklin D. Roosevelt’s administration stepped up antitrust enforcement in the 1930s.

But experts noted that Biden’s sprawling presidential initiative is hardly a mandate on competition.

“This is really more of a blueprint or agenda than a tradi-



tional executive order,” said Daniel Crane, a law professor at the University of Michigan who focuses on antitrust. “This is a very broad and ambitious policy agenda for the Biden administration that offers lots of insights on the administration’s direction and priorities, but there could be many a slip between the cup and the lip.”

Biden’s order includes a flurry of consumer-pointed initiatives that could potentially lead to new federal regulations, but it also includes plenty of aspirational language that simply encourages agencies to take action meant to bolster worker and consumer protections.

Business and trade groups quickly expressed opposition,

arguing that the order would stifle economic growth just as the U.S. economy is recovering from the coronavirus pandemic.

“Some of the actions announced today are solutions in search of a problem,” said Jay Timmons, president and CEO of the National Association of Manufacturers. “They threaten to undo our progress by undermining free markets and are premised on the false notion that our workers are not positioned for success.”

The order seeks to address noncompete clauses — an issue affecting some 36 million to 60 million Americans, according to the White House — by encouraging the Federal Trade Commission to

ban or limit such agreements, ban unnecessary occupational licensing restrictions and strengthen antitrust guidance to prevent employers from collaborating to suppress wages or reduce benefits by sharing wage and benefit information with one another.

Noncompete agreements often stop workers in a variety of industries from going to other employers for higher pay. Biden noted that in some states even fast food franchises include such clauses for low-wage workers.

“Come on, are there trade secrets about what’s inside the patty?” Biden said.

The order also takes aim at tech giants Facebook, Google, Apple and Amazon by calling

for greater scrutiny of mergers, “especially by dominant internet platforms, with particular attention to the acquisition of nascent competitors, serial mergers, the accumulation of data, competition by ‘free’ products, and the effect on user privacy.”

In his executive order, Biden also calls on the Federal Maritime Commission to take action against shippers that it says are “charging American exporters exorbitant charges” and the Surface Transportation Board to require railroad track owners to “strengthen their obligations to treat other freight companies fairly.”

The White House argues that rapid consolidation and sharp hikes in pricing in the shipping industry have made it increasingly expensive for U.S. companies to get goods to market. In 2000, the largest 10 shipping companies controlled 12% of the market. They now control about 82%, according to the Journal of Commerce.

The World Shipping Council, an industry trade group, pushed back in a statement that “normalized demand, not regulation,” is the way to answer rising costs.

“There is no market concentration ‘problem’ to ‘fix,’ and punitive measures levied against carriers based on incorrect economic assumptions will not fix the congestion problems,” said John Butler, president and CEO of the council.

The order also notes that over the past two decades the U.S. has lost 70% of the banks it once had, with around 10,000 bank closures. Communities of color and rural areas have been disproportionately affected.

To begin addressing the trend, the order encourages the Justice Department as well as the Federal Reserve, the Federal Deposit Insurance Corporation and the Office of the Comptroller of the Currency to update guidelines to provide greater scrutiny of mergers. It also encourages the Consumer Financial Protection Bureau to issue rules allowing customers to download their banking data and take it with them when they switch.



UK police officer admits killing woman abducted on walk home

(AP) — A British police officer pleaded guilty Friday to murdering a 33-year-old woman who was abducted as she walked home from a friend's house in south London.

Wayne Couzens previously admitted kidnapping and raping Sarah Everard, a marketing executive who went missing on March 3. Couzens entered a guilty plea to murder during a hearing at London's Central Criminal Court, appearing by video link from Belmarsh high-security prison.

A major police investigation was launched after Everard's disappearance. Her body was found a week later in woodland more than 50 miles (80 kilometers) south-east of London.

The search for Everard and news of her killing caused a nationwide outcry, with



women sharing experiences of being threatened, attacked or simply facing the everyday fear of violence when walking alone.

Police in the U.K. capital came in for criticism after some women attending a vigil for Everard were detained for breaching coronavirus restrictions.

Couzens, 48, joined Lon-



don's Metropolitan Police in 2018 and had most recently served in the parliamentary and diplomatic protection command, an armed unit responsible for guarding embassies in the capital and Parliament.

Prosecutor Tom Little said Couzens abducted Everard, a complete stranger, in a rented car hours after he finished a 12-hour policing shift. Her

body was found in woods close to a piece of land owned by Couzens. Despite his guilty plea, prosecutors said Couzens has not revealed where he raped and killed Everard.

"We still do not know what drove him to commit this appalling crime against a stranger," said Carolyn Oakley of the Crown Prosecution Service. "Today is not the day for

hearing the facts about what happened to Sarah. Today is a day to remember Sarah, and our thoughts remain with her family and friends."

Couzens is due to be sentenced during a two-day hearing that starts Sept. 29.

The police force has expressed shock and horror at his crime, but faces an investigation by the policing watchdog over how it handled an allegation of indecent exposure against Couzens days before Everard was abducted.

Metropolitan Police Commissioner Cressida Dick said she had told Everard's family "how very sorry I'm am for their loss, for their pain and their suffering."

"All of us in the Met are sickened, angered and devastated by this man's truly dreadful crimes," she said. "Everyone in policing feels betrayed."

France to pull more than 2,000 troops from Africa's Sahel

(AP) — France will withdraw more than 2,000 troops from an anti-extremism force in Africa's Sahel region by early next year and pivot its military presence to specialized regional forces instead, President Emmanuel Macron said Friday.

Macron announced last month a future reduction of France's military presence, arguing that it's no longer adapted to the needs in the area. The French Barkhane force, operating in Mali, Chad, Niger, Burkina Faso and Mauritania, had also met opposition from some Africans.

After discussions Friday with leaders of the African countries involved, Macron announced that France would reduce its force to 2,500 to 3,000 troops over the long term. The country currently has 5,000 troops in the region.

The French leader insisted that his country is not abandoning African partners, and would keep helping them fight groups linked to Al-Qaida and the Islamic State group.

"France doesn't have the vocation or the will to stay eter-



nally in the Sahel," Macron said. "We are there because we were asked to be."

French troops have been present in Mali since 2013, when they intervened to force Islamic extremist rebels from power in towns across the country's north. Operation Serval was later replaced by Barkhane and was expanded to include other countries in an effort to help stabilize the broader Sahel region.

Islamic militants, though, have continued to launch devastating attacks against the militaries fighting them as well as increasingly against civilians.

Hundreds have died since January in a series of massacres targeting villages on the border of Niger and Mali.

While governments in the Sahel have embraced France's military help, some critics have likened their presence to a vestige of French colonial rule.

France will focus over the next six months on dismantling the Barkhane operation and reorganizing the troops, Macron said.

The French military will shut down Barkhane bases in Timbuktu, Tessalit and Kidal in northern Mali over the next six months, and start to re-

configure its presence in the coming weeks to focus particularly on the restive border area where Mali, Burkina Faso and Niger meet.

Niger's President Mohamed Bazoum, speaking at Macron's side, welcomed the French military support and training, but on African terms.

"The main thing is that France maintains the principle of its support, its cooperation and support for the armed forces of our different countries. We need France to give us what we don't have. We don't need France to give us what we already have," he said, without elaborating. He acknowledged failings of local armed forces but also praised their courage in fighting extremists.

France's military presence in the future will focus on neutralizing extremist operations and strengthening and training local armies, Macron said. "There will also a dimension of reassurance ... to remain permanently ready to intervene rapidly in support of partner forces," notably via military aviation from Niger and Chad.

This new structure "seems to us to respond better to the

evolution of the threat," he said. Once the reorganization is complete, he said, "the Barkhane operation will close down."

Some experts say that France's decision may be linked to growing political instability in Mali.

Macron's June announcement came days after Mali coup leader Col. Assimi Goita was sworn as president of a transitional government, solidifying his grip on power in the West African nation after carrying out his second coup in nine months.

Late in June, the U.N. Security Council unanimously adopted a resolution extending the U.N. peacekeeping mission in crisis-wracked Mali and said it's "imperative" that the military government holds presidential and legislative elections on schedule next February.

The council maintained the ceilings in the U.N. force at 13,289 military troops and 1,920 international police, but it asked Secretary-General Antonio Guterres to make a recommendation on the force level given growing levels of insecurity and physical violence against the civilian populations in central Mali.

Taking Trump's cue, Bolsonaro clouds vote with fraud claims



(AP) — Brazil's presidential election is 15 months away, yet barely a day passes without President Jair Bolsonaro raising the specter of fraud and warning that he will be entitled to reject the results unless Congress overhauls the voting system.

He has mentioned potential vote fraud more than 20 times in the past two months and even floated the idea of canceling the election altogether.

"I don't mind handing over the government next year, to whomever it is, but with an honest vote, not with fraud," Bolsonaro told supporters July 1 outside the presidential residence. Later that day,

he was harping on the issue again. "They say I don't have proof of fraud. You don't have proof that there's no fraud either!"

The relentless attack on Brazil's electronic voting system has prompted an outcry and closed-door meetings between lawmakers and Supreme Court justices to defend the system. And the nation's electoral tribunal last month ordered the president to provide proof of the fraud he has repeatedly claimed to possess, but so far hasn't presented.

The assault also raises concern that Bolsonaro, who is far behind in early polls, is cribbing from former U.S. President Donald Trump and laying the groundwork for his own version of the Jan. 6 Capitol riot in Washington.

"His strategy seems to be that if he can cloud the results of the election by claiming it is fraudulent or rigged, then he has a better chance of overturning the results," said Robert Kaufman, a professor of political science at Rutgers

University, whose research has focused on democracies and dictatorships in Latin America.

Brazil's electoral tribunal organizes and oversees elections, not the executive branch. The president's press office did not immediately comment on whether he will present evidence of past electoral fraud, with the deadline looming in August.

At Bolsonaro's order, his administration has tasked the federal police with scouring Brazil's states for reports of fraud from the past 25 years he can use to support his claims, according to one of his ministers, who spoke on condition of anonymity because he was not authorized to speak publicly. It is also part of his strategic response to opponents of a constitutional reform proposal that would add printouts of each vote to the electronic system, the minister said.

Were the proposal implemented, a receipt for each electronic vote would be vis-

ible to the voter before being deposited into a sealed ballot box. In the event of alleged irregularities with the electronic vote, the president argues, results could be checked by manually counting the printouts.

Opponents of the proposal, including the current and future presidents of the electoral tribunal, all three of whom are also Supreme Court justices, say the electronic system that began taking shape in 1996 already allows for an audit and that the change would merely open the way for baseless fraud claims.

The tribunal's president, Justice Luís Roberto Barroso, has been on a mission to quash the proposal in the congressional committee that is expected to vote on it next week. Last month, he and two other Supreme Court justices met with more than 40 politicians from across the political spectrum to prevent the bill from advancing.

The printed vote is a "risky solution to a problem that does not exist," Barroso told

The Associated Press. He said it increases the risk of coercion and breaches of vote secrecy by drug traffickers and militias. Criminal organizations have been known to corral support for candidates and buy votes.

Supreme Court Justice Gilmar Mendes, a former president of the electoral tribunal, said by phone that the current moment calls for caution.

"People close to the government have used as an argument that, if it isn't their way, there can't be an election," Mendes said. "It became a topic to cultivate crisis. We saw what happened in the United States."

Bolsonaro's push for voting reform precedes his 2018 election, after which he claimed many votes cast for him were diverted to the Workers' Party candidate. Former President Luiz Inácio Lula da Silva, of the Workers' Party, is widely expected to run against Bolsonaro in 2022.

52 dead in Bangladesh factory fire as workers locked inside

(AP) — A fire engulfed a food and beverage factory outside Bangladesh's capital, killing at least 52 people, many of whom were trapped inside by an illegally locked door, fire officials said Friday.

The blaze began Thursday night at the five-story Hashem Foods Ltd. factory in Rupganj, just outside Dhaka, sending huge clouds of black smoke billowing into the sky. Police initially gave a toll of three dead, but then discovered piles of bodies on Friday afternoon after the fire was extinguished.

So far 52 bodies have been recovered, but the top two floors of the factory have yet to be searched, said Debasish Bardhan, deputy director of the Fire Service and Civil Defense.

He said the main exit of the factory was locked from the inside and many of those who died were trapped.

Many workers jumped from the upper floors of the factory, and at least 26 suffered injuries, the United News of



Bangladesh agency reported.

Information about how many people were in the factory and how many were missing was not immediately available.

"For now, we only have these details. After searching the top floors we will be able to get a complete picture," Bardhan said.

Bangladesh has a tragic history of industrial disasters, including factories catching fire with the workers locked inside. Continuing corruption and lax enforcement have resulted in many deaths over the years, and big

international brands, which employ tens of thousands of low-paid workers in Bangladesh, have come under heavy pressure to improve factory conditions after fires and other disasters killed thousands of people.

The factory that caught fire Thursday was subsidiary of Sajeeb Group, a Bangladeshi company that produces juice under Pakistan's Lahore-based Shezan International Ltd., said Kazi Abdur Rahman, the group's senior general manager for export.

According to the group's website, the company exports its products to a number of countries including Australia, the United States, Malaysia, Singapore, India, Bhutan, Nepal and nations in the Middle East and Africa.

Rahman told The Associated Press by phone that the company is fully compliant with international standards, but he was not certain whether the exit of the factory was locked. According to Bangladesh's factory laws, a factory cannot lock its exit when workers are inside during

production hours.

"We are a reputed company; we maintain rules," he said. "What happened today is very sad. We regret it."

As the recovery effort was carried out Friday, victims in white body bags were piled in a fleet of ambulances as relatives wailed. As the heavy smoke continued to rise from the still smoldering factory, weeping family members of missing workers waited anxiously for news of loved ones outside the charred site.

Earlier, family members clashed with police as they waited overnight without any word of the fate of their loved ones.

The government ordered an investigation into the cause of the fire.

Past industrial tragedies have often been attributed to safety lapses that still plague the South Asian country despite its rapid economic growth.

In 2012, about 117 workers died when they were trapped behind locked exits in a gar-

ment factory in Dhaka.

The country's worst industrial disaster came the following year, when the Rana Plaza garment factory outside Dhaka collapsed, killing more than 1,100 people.

Authorities imposed tougher safety rules after that disaster and the country's garment industry has since become largely compliant under domestic and global watchdogs. But many other local industries fail to maintain safety compliance and the disasters have continued.

In February 2019, a blaze ripped through a 400-year-old area cramped with apartments, shops and warehouses in the oldest part of Dhaka and killed at least 67 people. Another fire in Old Dhaka in a house illegally storing chemicals killed at least 123 people in 2010.

The International Labor Organization said in a 2017 report that Bangladesh's regulatory framework and inspections "had not been able to keep pace with the development of the industry."

Calling time: Restrained refs kept Euro 2020 games flowing



(AP) — Playing at the European Championship has been a very welcome feeling for England defender John Stones. Thanks, in part, to the refereeing.

While Premier League games are often punctuated by long pauses for drawn-out video review checks, that hasn't been the case over the last month with refereeing overseen by UEFA at Euro 2020. A higher threshold for intervening to potentially over-

turn on-field decisions cuts out pauses in games.

"They wanted everything to go quite swiftly and move and keep the game flowing," Stones said Friday. "I'd like to see that maybe definitely coming to the Premier League next season if they can kind of, not speed the game, but keep it flowing a little bit more. That would be a good thing that's probably come out of this tournament." So quick are some of the VAR

checks that it might not seem one is even taking place.

In Sunday's final at Wembley Stadium, Dutch referee Björn Kuipers will oversee the match between England and Italy.

"We want the minimum interference for the maximum benefit and we want to intervene (only) for clear and obvious mistakes," UEFA chief refereeing officer Robert Rosetti said during the tournament.

"We need to find the correct balance in the line of intervention, because our target is to keep football like it is. It's not acceptable to study all the minor pushing or pulling, or minor contacts and marginal contacts independently. The laws of the game are clear."

Unlike competitions, including the Premier League, calls like offside aren't being dissected on television forensically with dotted lines and detailed geometry.

"The time that is taken for the decisions has been really quick," Stones said. "It seems that sometimes from our point of view, we want it to be kind of checked a little bit more."

Not so on Wednesday, perhaps, when Raheem Sterling won the penalty that led to England's winner against Denmark in the semifinals. Bursting into the penalty area in extra time, Sterling appeared to lose his balance following a challenge by Joakim Maehle. The winger eventually fell to the ground after a nudge from another Den-

mark player, Mathias Jensen.

"It was the correct decision," Stones said. "He's been bumped from two sides."

It produced a European Championship record 16th penalty, which was saved but England captain Harry Kane scored from the rebound.

Italy midfielder Marco Verratti, however, thought England was fortunate to be awarded the spot kick that led to the 2-1 win.

"If I was the referee I wouldn't have awarded a penalty," Verratti said. "I think it was a bit of a generous penalty. But that's part of soccer, it can happen. It was an important goal, because obviously they won the match, but it was a generous

Euro 2020 final: Where Italy and England can win or lose



(AP) — It's being billed as the best team of the tournament against, in effect, the host nation.

The European Championship final between Italy and England at Wembley Stadium on Sunday has all the makings of a tight and tense title match.

Here's where the game could be won and lost:

MIDFIELD DISPARITY

Midfield is the department where Italy undoubtedly has the edge in terms of quality and experience.

Marco Verratti is one of the few genuinely world-class midfielders at the tournament, Jorginho is a newly crowned Champions League winner and is the conductor of play in front of the defense, while Nicolò Barella — at age 24, the youngest of the trio — has been a revelation coming off a title-winning season at Inter Milan.

While England's hard-working, central-midfield pairing of Declan Rice and Kalvin

Phillips gives the team a solid base, they should be over-matched.

"The games against Spain (in the semifinals) and England will be very different," Verratti said. "The midfield is a key section. We can perhaps make the difference there and must dictate the pace of the game."

Expect Mason Mount, England's attacking midfielder, to play a little deeper to help out Rice and Phillips, or even potentially a change of system.

BENCH DEPTH

This is probably England's biggest strength. Get this: The full backs from Chelsea's Champions League-winning team, Reece James and Ben Chilwell, have played one game between them at Euro 2020.

The two players England coach Gareth Southgate was able to bring on at the start of extra time against Denmark in the semifinals were Jordan Henderson, the Champions League and Premier League-winning captain of Liverpool, and Phil Foden, widely regarded as the future star of English soccer. Among the unused subs were Manchester United forwards Marcus Rashford and Jadon Sancho, a player who has just been signed for \$100 million from Borussia Dortmund. England probably has had

the most attacking depth of all teams in the tournament along with France, which could be crucial if the final goes to extra time.

Italy's squad isn't quite so stacked with high-profile names, especially up front, but has midfielder Manuel Locatelli — one of the best players in the group stage — and some reliable defenders in reserve.

COACHES' CALLS

One is a Premier League-winning manager with experience of coaching in three other countries and a number of Europe's top clubs. The other's only stint in club management lasted three years and saw him get relegated.

Euro 2020 is showing, however, that Southgate's abilities should not necessarily be regarded as inferior to Roberto Mancini's — at international level, anyway.

Southgate has had a set approach this tournament, modelled on the pragmatic way France won the World Cup in 1998, where system and structure has trumped the temptation of bowing to an individual player, however high-profile or talented they are.

Almost every call Southgate has made has proved to be the right one. When it comes

to the biggest game of his coaching career, can he still make the right call? There are fewer doubts about Mancini, Italy's king of cool on the sidelines.

WEAK AREAS

The semifinals perhaps highlighted a couple of areas to be exploited within two teams containing few obvious weaknesses.

England goalkeeper Jordan Pickford came into the tournament as possibly the team's biggest concern, yet has been virtually error-free until a ragged performance against Denmark when his kicking was poor and his oft-questioned composure was shown up.

As for Italy, England likely will have noticed Spain frequently getting in behind Italy left back Emerson Palmieri, who came in as the replacement for injured starter Leonardo Spinazzola.

Emerson, who only appeared fleetingly for Chelsea this season, is a naturally attacking full back and could leave gaps behind him, especially if Italy loses possession and England can break quickly.

TIGHT DEFENSES

These have been the two best defenses at Euro 2020.

England has conceded one

goal — and that came from the only successfully converted direct free kick of the tournament. With Southgate often preferring two defensive midfielders sitting in front of his back four, England's opponents can have little space to operate.

Italy's defensive robustness goes back decades and remains a proud trait of the national team. In all but one of Italy's 38 matches since Mancini took charge in May 2018, the team has conceded either zero or one goal.

There have been 23 clean sheets in that time, with Leonardo Bonucci and Giorgio Chiellini enduring figures at the heart of the defense. They're so close, they're going on vacation together after the tournament.

"They have those two warriors at the back who have seen all this before," Southgate said.

The potential for a 0-0 draw should not be ruled out.



Back in Wimbledon final, Djokovic to face Italy's Berrettini



(AP) — The victories keep adding up for Novak Djokovic: 20 in a row at Wimbledon since the start of the 2018 tournament, 20 in a row in all Grand Slam matches since the start of this season.

Make both of those streaks reach 21 on Sunday, and Djokovic will accomplish something he's been chasing for years: He would tie his rivals Roger Federer and Rafael Nadal with a 20th major championship, the most by a man in tennis history.

The top-seeded Djokovic worked his way in and out of trouble against a much younger, much-less-experienced opponent Friday until eliminating No. 10 Denis Shapovalov 7-6 (3), 7-5, 7-5 to reach the final at the All England Club.

"At this stage of my career, Grand Slams are everything, really. They are the four events that count the most in our sport. I've been very privileged to make history of a sport that I truly love. It fills my heart every time that I hear there is something on the line that is historic. Obviously it inspires me, it motivates me," said Djokovic, a 34-year-old from Serbia. "But at the same time, I have to balance it with trying to be present and in the moment and win only the next match."

Each set of his semifinal was tight and intense. Each appeared to be within Shapovalov's grasp — until it was in Djokovic's.

"I don't think that the scoreline says enough about the performance and about the match," said Djokovic, who saved 5 of 5 break points in the second set, then 3 of 3 in the third.

Talking about Shapovalov, a 22-year-old from Canada, Djokovic told the capacity crowd at Centre Court: "We're going to see a lot of him in the future, definitely."

Djokovic is most definitely dominating the sport's present.

If he can beat another new-to-these-stages foe, No. 7 seed Matteo Berrettini of Italy, in Sunday's final, Djokovic will collect a sixth championship at Wimbledon — his third straight.

And then there's this: He already won the Australian Open in February and the French Open in June, so a Wimbledon triumph would put him three-quarters of the way to a calendar-year Grand Slam, with only the U.S. Open remaining. No man has pulled that off since Rod Laver in 1969.

First things first. This will be



Djokovic's 30th major final, Berrettini's first. Much as it was Djokovic's 41st major semifinal, Shapovalov's first.

Cries of "Vai!" (Go!), "Forza!" (Let's go!) and even "Andiamo, amore mio!" (Let's go, my love!) rang through the All England Club's main stadium earlier, supporting Berrettini in his native tongue on his way to becoming Italy's first Grand Slam male finalist in 45 years.

With booming serves delivering 22 aces, and powerful forehands helping compile a total of 60 winners, the No. 7-seeded Berrettini used an 11-game run to grab a big lead and then held on to beat No. 14 Hubert Hurkacz 6-3, 6-0, 6-7 (3), 6-4 in the first semifinal.

"Obviously, the job is not done yet. I want to get the trophy now that I'm here," said the 25-year-old Berrettini, who lost his only previous Slam semifinal, at the 2019 U.S. Open. "But, just, it's a really unbelievable feeling."

He's now on an 11-match winning streak on grass courts, including a title at the Queen's Club tuneup last month, when he became the first man since Boris Becker in 1985 to win the trophy in his debut at that event. Becker went on to triumph at Wimbledon that year.

A key moment in the semifinal, oddly enough, came less than 20 minutes in, when Hurkacz was ahead 3-2 and held a break point. That was erased by Berrettini — no surprise — thanks to a service

winner at 130 mph, punctuated by one of his many yells of "Si!"

From there, Hurkacz morphed from the guy coming off the biggest wins of his career — against his idol, eight-time Wimbledon champion Federer, and No. 2 Daniil Medvedev — back to the player who arrived in England on a six-match losing streak.

Berrettini (almost) couldn't miss. Hurkacz (almost) couldn't connect.

By the finish, Berrettini had 24 winners off his forehand alone, and merely 18 unforced errors. Hurkacz's totals? Just 27 winners — four on forehands — and 26 unforced errors.

When Hurkacz got broken for the first time, the 24-year-old from Poland sat for the ensuing changeover and, between bites of a banana, motioned to his American coach, Craig Boynton, to adjust the seating arrangements in their guest box.

As if that were the issue. Cheered from the stands by his girlfriend, Ajla Tomljanovic, who made it to the quarterfinals this week, and his parents and brother — mom captured his on-court interview with her cellphone — Berrettini was two points from winning in the third set.

But Hurkacz extended the contest, before Berrettini asserted himself again.

Shapovalov kept pushing Djokovic to the brink, but

couldn't quite get the job done.

Djokovic dropped his opening set this fortnight to British teen Jack Draper — and has won all 18 since.

Djokovic's 6-0 record head-to-head entering Friday did not portend a fair fight. But Shapovalov is a lefty with a vibrant, sometimes violent, swing, including when it comes to his one-handed backhand. There's hardly a hint of subtlety, nary a trace of playing it safe.

That backhand forced a Djokovic error to conclude a 15-stroke exchange that provided Shapovalov with a break and a 2-1 edge. He stretched that to 5-3 and was two points from taking the set in the next game, but couldn't get closer.

Serving for the set at 5-4, Shapovalov faltered for the first time — pushed by Djokovic's indefatigable defense.

Djokovic broke, then was better in the tiebreaker. Not perfect, but better.

Mostly playing it safe and letting Shapovalov err worked just fine. Shapovalov double-faulted to end that set. He did so again to get broken to trail 6-5 in the second. And again in the game that left him behind 6-5 in the third.

By then, Djokovic was punching the air and shouting, knowing the match's end, and another final, was near.